

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Fluffo WM01BK



| | | | |
|-----|---|-----------------------------|-----|
| CZ | ● | INSTRUKCE K OBSLUZE | 3 |
| DE | ● | INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG | 13 |
| EN | ● | INSTRUCTION MANUAL | 25 |
| ES | ● | INSTRUCCIONES DE USO | 32 |
| FR | ● | INSTRUCTIONS D'UTILISATION | 67 |
| HRV | ● | UPUTE ZA UPORABU | 52 |
| HU | ● | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | 62 |
| IT | ● | ISTRUZIONI PER L'USO | 72 |
| PL | ● | INSTRUKCJA OBSŁUGI | 82 |
| RO | ● | INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE | 92 |
| SK | ● | NÁVOD NA OBSLUHU | 102 |
| SL | ● | NAVODILA ZA UPORABO | 112 |
| UA | ● | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ | 122 |

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. Před použitím si přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Ujistěte se, že napětí vaší zásuvky odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku. Ujistěte se, že je zásuvka řádně uzemněna.
3. Udržujte zařízení mimo zdroje vlhkosti, tepla a přímého slunečního záření.
4. Pro ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem a zraněním neponořujte kabel, zástrčku nebo jednotku do vody nebo jiných kapalin.
5. Umístěte vaflovač v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, jako je nábytek, okenní kryty atd., alespoň 15 cm od stěny a jiných předmětů.
6. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí související nebezpečí. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
7. Děti mladší 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem. Děti ve věku od 3 let do 8 let smějí spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo instalován v určené normální provozní poloze a byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a pochopit související nebezpečí. Děti ve věku od 3 let do 8 let nesmějí spotřebič zapojovat, regulovat a čistit ani provádět uživatelskou údržbu.
8. Udržujte zařízení mimo dosah dětí mladších 8 let.
9. Zařízení nepoužívejte, pokud je jeho napájecí kabel nebo zástrčka poškozená nebo v případě jakékoli jiné poruchy.

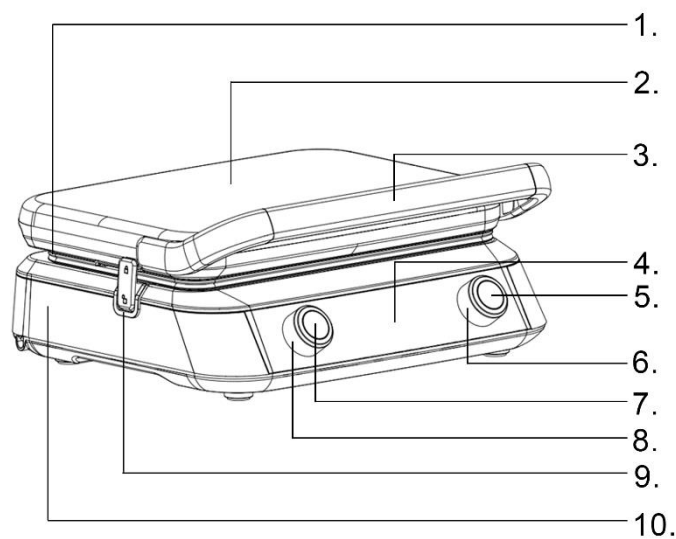
10. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej opravit servis výrobce nebo kvalifikovaný technik, aby nedošlo k poškození.
11. Ujistěte se, že se napájecí kabel nedotýká horkých povrchů vaflovače.
12. Před odpojením zařízení vypněte.
13. Odpojte zařízení po každém použití, před přenášením nebo čištěním.
14. Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
15. Pokud se během provozu zařízení objeví neobvyklý zvuk nebo zápach, okamžitě jej vypněte a odpojte ze sítě.
16. Neobsluhujte zařízení mokřýma rukama nebo bosí.
17. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
18. Při použití prodlužovacího kabelu se ujistěte, že nepřekračujete maximální jmenovitý provozní výkon / zatížení prodlužovacího kabelu.
19. Při odpojování zařízení držte za zástrčku, ne za kabel.
20. Nepokoušejte se spotřebič opravovat, rozebírat nebo upravovat. Uvnitř nejsou žádné části, které by mohl uživatel opravit.
21. Spotřebič není určen k ovládní externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládní.
22. Umístěte zařízení na suché místo, na rovný, tepelně odolný povrch v dobře větrané místnosti.
23. Některé části vaflovače, včetně topných desek, se zahřívají na velmi vysoké teploty. Nedotýkejte se jich během provozu, abyste se nepopálili.
24. Aby nedošlo k přehřátí, zařízení by nemělo být zakryto žádným těžkým nebo elastickým materiálem, jako je hliníkový ták, hliníková fólie nebo tácy z jiných tepelně odolných materiálů. Použití takových předmětů nebo materiálů na vaflovači může způsobit vážné poškození.
25. Používejte zařízení pouze k účelům, ke kterým je určeno.
26. Když je zařízení zapnuté, nenechávejte ho bez dozoru.
27. Zařízení není určeno pro venkovní použití.

28. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti (nikoli pro komerční účely). Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné.
29. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.



UPOZORNĚNÍ - HORKÉ: Některé části vaflovače, včetně topných desek, se zahřívají na velmi vysoké teploty. Nikdy se jich nedotýkejte, když je přístroj zahřátý, abyste se vyhnuli popáleninám.

POZNEJTE SVÉHO VÝROBCE VAFLÍ

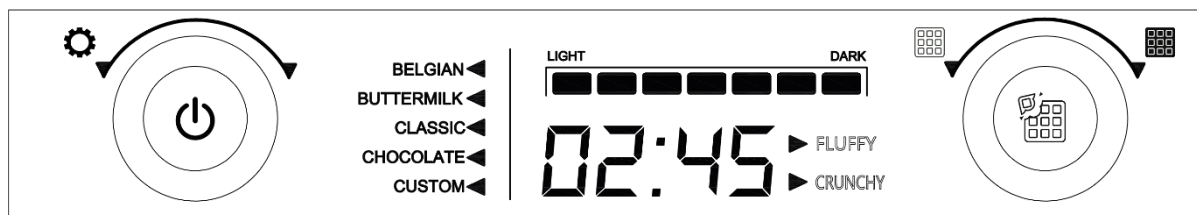


1. Přebytké těsto odtéká
2. Kryt
3. Rukojeť
4. Displej
5. Tlačítko pro regulaci konzistence těsta
6. Knoflík pro nastavení úrovně zhnědnutí
7. Tlačítko ON/OFF
8. Knoflík pro výběr typu vaflí
9. Zámek krytu
10. Kryt


TECHNICKÁ SPECIFIKACE

| | |
|--------------------|---------------------|
| Moc | 1460-1740 W |
| Napětí / Frekvence | 220-240 V~ 50/60 Hz |

OVLÁDACÍ PANEL



 - Tlačítko ON/OFF

 - Knoflík pro nastavení typu vafli

 - Tlačítko pro regulaci konzistence těsta

 -  - Knoflík pro nastavení úrovně zhnědnutí

Typy vafli:

BELGIAN - BELGICKÉ

BUTTERMILK - KYSANÁ SMETANA

CLASSIC - KLASICKÉ

CHOCOLATE - ČOKOLÁDOVÉ

CUSTOM - NA MÍRU

Typy konzistence těsta:

FLUFFY - NADÝCHANÉ – KŘUPAVÉ NA POVRCHU A MĚKKÉ UVNITŘ

CRUNCHY - KŘUPAVÉ – KŘUPAVÉ UVNITŘ I NA POVRCHU

Úrovně zhnědnutí:

LIGHT - SVĚTLÉ – SVĚTLÉ ZHNĚDNUTÍ

DARK - TMAVÉ – TMAVÉ ZHNĚDNUTÍ

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Proveďte postupy „čištění a údržby“.
- Při prvním použití spotřebiče se ujistěte, že je místnost řádně vyvětrána, protože ze zařízení může vycházet intenzivní zápach a také trochu kouře. To je normální jev a měl by rychle odeznít.

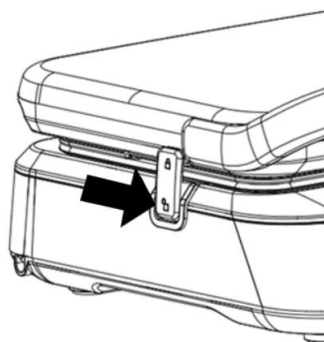
POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ






VAROVÁN




- Některé části vaflovače, včetně topných desek, se zahřívají na velmi vysoké teploty. Nikdy se jich nedotýkejte během provozu nebo před tím, než se přístroj ochladí, abyste se vyhnuli popáleninám!
- Horká pára může vycházet z vaflovače při zvednutí víka. Vždy buďte opatrní při používání přístroje. Doporučuje se použití kuchyňských chňapek.
- Před přenášením vaflovače se ujistěte, že je zajištěn zámek víka.
- Nepoužívejte žádné ostré předměty ani kovové vidlice, nože apod. k otočení jídla, protože mohou poškodit nepřilnavý povrch.
- Nikdy neumísťujte talíře, plechy nebo hliníkovou fólii na topné desky. Nikdy nepokládejte hrnce, pánve apod. na topné desky.
- Nikdy nekrájejte ani nesplíte vafle, když jsou na topných deskách.
- Velmi opatrně zavírejte víko (riziko zaklínění prstů).

1. Umístěte zařízení na suché místo, na rovný, tepelně odolný povrch v dobře větrané místnosti.
2. Zcela odviňte kabel a zapojte zařízení.
3. Stiskněte zámek krytu v otevřené poloze visacího zámku.



4. Zvedněte kryt, držte jej za rukojeť a stisknutím  zařízení zapněte.
5. Pomocí knoflíku pro nastavení typu vafle  vyberte: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE, CUSTOM (BELGICKÝ, PODMÁSELNÝ, KLASICKÝ, ČOKOLÁDOVÝ nebo CUSTOM režim).

Poznámka: Vlastní režim umožňuje upravit dobu přípravy vafle. Stisknutím  kdykoli během tohoto režimu zařízení zastavíte. V tomto režimu spotřebič nevydává obvyklý zvukový signál indikující připravenost vaflí.

6. Pomocí tlačítka pro regulaci textury těsta  si vyberte: FLUFFY - NADÝCHANÉ (křupavé zvenku a křehké uvnitř) nebo CRUNCHY - KŘUPAVÉ (v celém objemu).
7. Pomocí knoflíku pro nastavení úrovně zhnědnutí vyberte 1 ze 7 úrovní zhnědnutí (1 – světlé zhnědnutí , 7 – tmavé zhnědnutí .

Tip: Chcete-li změnit nastavení, vypněte zařízení nebo počkejte, až zařízení dokončí přípravu vafli.

8. Zařízení se začne zahřívat. Na displeji bude blikat symbol zvoleného stupně zhnědnutí. Jakmile zařízení dokončí proces ohřevu, přestane blikat symbol zvolené úrovně zhnědnutí. Zařízení vydá charakteristický zvukový signál. Je-li třeba, lehce potřete ohřívací desky olejem nebo máslem a poté na nahřáté varné desky položte rovnoměrné množství těsta a okamžitě, ale opatrně, zavřete víko.

Upozornění: Při nalévání těsta se ujistěte, že je forma zcela zakrytá.

Nepřeplňujte vaflovač.

Upozornění: Během používání zařízení nezajistěte zámek krytu, protože to zabrání rovnoměrnému rozložení těsta.

9. Zařízení automaticky ukončí svou činnost po uplynutí přibližné doby přípravy vafli (viz tabulka níže).

| FLUFFY - NADÝCHANÉ | | | | | | | |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Úroveň zhnědnutí | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGICKÉ) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (KYSANÁ SMETANA) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (KLASICKÉ) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (ČOKOLÁDOVÉ) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |

| CRUNCHY - KŘUPAVÉ | | | | | | | |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Úroveň zhnědnutí | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGICKÉ) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (KYSANÁ SMETANA) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (KLASICKÉ) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (ČOKOLÁDOVÉ) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |


10. Po uplynutí času zařízení vydá výrazný zvukový signál.
11. Poté vafle ihned sejměte z vaflovače pomocí kleští nebo jiného kuchyňského náčiní ze dřeva nebo žáruvzdorného plastu. Při vyjímání vafli buďte opatrní.

Upozornění: Nekrájejte ani nerozdělujte vafle, když jsou na ohřívacích plotnách.

Upozornění: Některé části vaflovače, včetně topných desek, se zahřívají na velmi vysoké teploty.

Nikdy se jich nedotýkejte během provozu nebo před vychladnutím zařízení, abyste se nepopálili! Používejte pouze rukojeť a knoflíky.

Upozornění: K odstraňování vaflí nepoužívejte žádné ostré předměty ani kovové vidličky, nože atd., protože by to mohlo poškodit nepřilnavou vrstvu.

12. Chcete-li pokračovat v práci se zařízením, naneste další část těsta na topné desky.
13. Po ukončení používání vaflavače stiskněte  a odpojte zařízení.
14. Nechte zařízení v otevřené poloze. Jakmile zařízení zcela vychladne, zavřete vaflavač a zajistěte zámek krytu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

POZOR: Nikdy neponořujte tělo vaflavače, zástrčku ani napájecí kabel do vody!

UPOZORNĚNÍ: Po každém použití zařízení vyčistěte, aby správně fungovalo.

POZOR: Po každém cyklu výroby vaflí odstraňte zbytky ze spotřebiče.

1. Před čištěním zařízení odpojte a počkejte, až vychladne.
2. K odstranění zbytků použijte dřevěnou špachtli nebo měkký hadřík, dávejte pozor, abyste netlačili příliš silně, abyste nepoškodili nepřilnavou vrstvu.
3. Vyčistěte ohřívací plotýnky a odtok přebytečného těsta vlhkým měkkým hadříkem a malým množstvím prostředku na mytí nádobí. Poté je důkladně osušte suchým měkkým hadříkem.
4. K čištění vnější části krytu použijte čistý, měkký, vlhký hadřík. Poté je důkladně osušte suchým měkkým hadříkem.
5. K čištění žádných částí zařízení nepoužívejte erozivní čisticí prostředky. Nikdy nepoužívejte drátěný kartáč nebo jiné abrazivní předměty.

SKLADOVÁNÍ

1. Postupujte podle kroků uvedených v části ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.
2. Zajistěte zámek krytu.
3. Sviňte napájecí kabel a umístěte jej do určené drážky pod vaflavačem.
4. Zařízení skladujte na suchém, čistém a chladném místě v původním obalu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|--|-----------------------------------|--|
| Zařízení nefunguje | Zástrčka je odpojena ze zásuvky. | Zapojte napájecí zástrčku do elektrické zásuvky. |
| Kryt se neotevívá | Zámek krytu byl aktivován. | Stiskněte zámek krytu v otevřené poloze visacího zámku. |
| Kryt se nezavírá | Bylo naneseno příliš mnoho těsta. | Odstraňte přebytečné těsto. Těsto rovnoměrně rozetřeme. |
| Zařízení je zapnuté, ale topné desky se nezahřívají. | Zařízení je poškozené . | Odpojte zařízení a kontaktujte zákaznický servis Yoer. |
| Ze zařízení vychází nepříjemný zápach a/nebo kouř. | Zařízení je používáno poprvé. | Ujistěte se, že je místnost řádně větrána. To je normální jev a měl by rychle odeznít. |
| | Zařízení je znečištěné. | Provedte postupy čištění a údržby. |
| | Zařízení je poškozené. | Odpojte zařízení a kontaktujte zákaznický servis Yoer. |

PROSTŘEDÍ

■ Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Nejbližší sběrné místo vám sdělí místní obec.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí ani na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, darunter die folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist.
3. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeits-, Hitze- und direkter Sonneneinstrahlung fern.
4. Um Feuer, Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden, tauchen Sie Kabel, Stecker oder Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Stellen Sie das Waffeleisen in sicherem Abstand zu brennbaren Stoffen wie Möbeln, Fensterabdeckungen usw. auf, mindestens 15 cm von der Wand und anderen Gegenständen entfernt.
6. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Bedienung verstehen damit verbundene Gefahren. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
7. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Kinder im Alter von 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein-/ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und

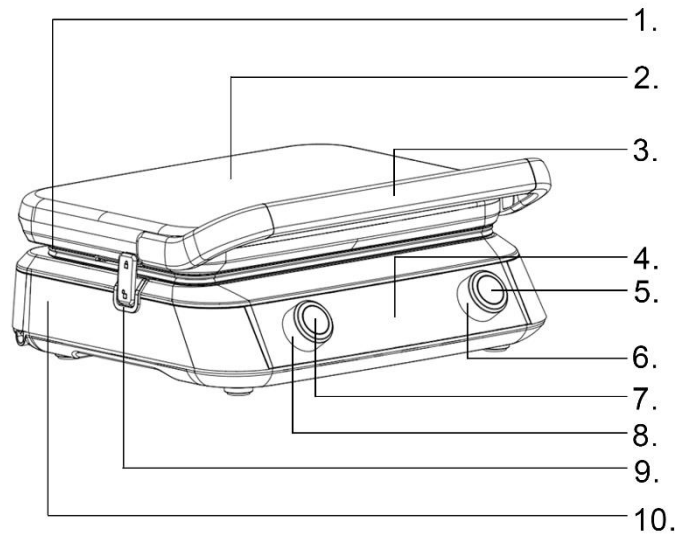
-
- reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.
8. Halten Sie das Gerät von Kindern unter 8 Jahren fern. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder eine andere Fehlfunktion vorliegt.
 9. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Kundendienst des Herstellers oder einem qualifizierten Techniker repariert werden, um Schäden zu vermeiden.
 10. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht die heißen Oberflächen des Waffeisens berührt.
 11. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es ausstecken.
 12. Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch vom Netz, bevor Sie es tragen oder reinigen.
 13. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
 14. Wenn während des Betriebs des Geräts ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
 15. Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder barfuß.
 16. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels.
 17. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die maximale Nennleistung/Last des Verlängerungskabels nicht überschreiten.
 18. Fassen Sie das Gerät beim Ausstecken am Stecker und nicht am Kabel an.
 19. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
 20. Das Gerät ist nicht für die Steuerung durch einen externen Timer oder ein separates Fernbedienungssystem vorgesehen.
 21. Stellen Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf einer ebenen, hitzebeständigen Oberfläche in einem gut belüfteten Raum auf.
 22. Einige Teile des Waffeisens, darunter auch die Heizplatten, erhitzen sich auf sehr hohe Temperaturen. Berühren Sie sie während des Betriebs nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

23. Um eine Überhitzung zu vermeiden, sollte das Gerät nicht mit schwerem oder elastischem Material, wie z. B. einer Aluminiumschale, Aluminiumfolie oder Schalen aus anderen hitzebeständigen Materialien, abgedeckt werden. Die Verwendung solcher Gegenstände oder Materialien am Waffeleisen kann zu schweren Schäden führen.
24. Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
25. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt.
26. Das Gerät ist nicht für den Außenbereich bestimmt.
27. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt (nicht für gewerbliche Zwecke). Jede andere Verwendung gilt als ungeeignet und gefährlich.
28. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen.



VORSICHT - HEISS: Einige Teile des Waffeleisens, einschließlich der Heizplatten, heizen sich auf sehr hohe Temperaturen auf. Berühren Sie sie niemals, wenn das Gerät erhitzt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.

KENNEN SIE IHREN WAFFELMACHER

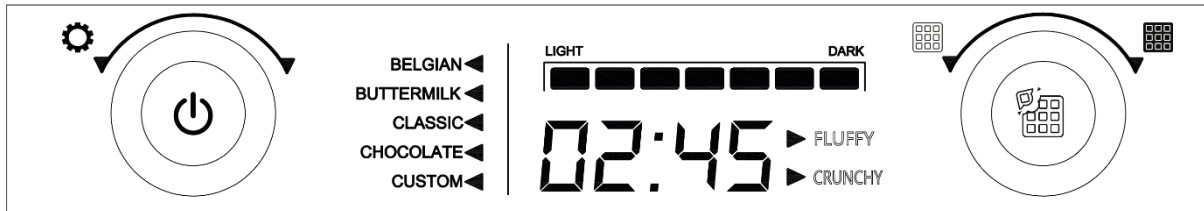


1. Überschüssiger Teigablauf
2. Abdeckung
3. Griff
4. Anzeige
5. Teigtexturregelungstaste
6. Bräunungsstufen-Einstellknopf
7. EIN/AUS-Schalter
8. Waffeltyp-Steuerknopf
9. Abdeckungssperre
10. Gehäuse

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

| | |
|---------------------|---------------------|
| Leistung | 1460-1740 W |
| Spannung / Frequenz | 220-240 V~ 50/60 Hz |

BEDIENFELD



 - Ein/Aus-Schalter

 - Waffeltyp-Einstellknopf

 - Teigtexturregelungstaste

 -  - Bräunungsstufen-Einstellknopf

Waffelarten:

BELGIAN - BELGISCH

BUTTERMILK - BUTTERMILCH

CLASSIC - KLASSISCH

CHOCOLATE - SCHOKOLADE

CUSTOM - KUNDENSPEZIFISCH

Teigtexturtypen:

FLUFFY – KNUSPRIG AUßEN UND ZART INNEN

CRUNCHY – DURCHGEHEND KNUSPRIG

Bräunungsstufen:

LIGHT – LEICHTE BRÄUNUNG

DARK – DUNKLE BRÄUNUNG

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Führen Sie die „Reinigungs- und Wartungsarbeiten“ durch.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, achten Sie darauf, dass der Raum ausreichend belüftet ist, da sonst ein intensiver Geruch und etwas Rauch aus dem Gerät austreten können. Dies ist ein normales Phänomen und sollte schnell nachlassen.

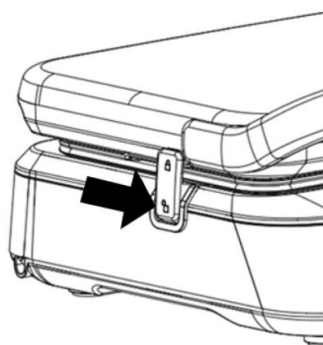
VERWENDUNG DES GERÄTS





WARNUNG


- Einige Teile der Waffelmaschine, einschließlich der Heizplatten, erreichen sehr hohe Temperaturen. Berühren Sie sie während des Betriebs oder bevor das Gerät abgekühlt ist, niemals, um Verbrennungen zu vermeiden!!
- Beim Anheben des Deckels kann heißer Dampf aus der Waffelmaschine austreten. Verwenden Sie das Gerät immer mit Vorsicht. Die Verwendung von Ofenhandschuhen wird empfohlen.
- Bevor Sie die Waffelmaschine tragen, stellen Sie sicher, dass die Deckelverriegelung eingerastet ist.
- verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Metallgabeln, Messer usw., um Lebensmittel zu wenden, da sie die Antihaft-Beschichtung beschädigen können.
- Legen Sie niemals Teller, Tablettts oder Aluminiumfolie auf die Heizplatten. Stellen Sie niemals Töpfe, Pfannen usw. auf die Heizplatten.
- Schneiden oder teilen Sie niemals Waffeln, wenn sie sich auf den Heizplatten befinden.
- Schließen Sie den Deckel sehr vorsichtig (Gefahr von Fingerquetschungen).




1. Stellen Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf einer ebenen, hitzebeständigen Oberfläche in einem gut belüfteten Raum auf.
2. Wickeln Sie das Kabel vollständig ab und schließen Sie das Gerät an.
3. Drücken Sie die Abdeckungsverriegelung in die geöffnete Vorhängeschlossposition.



4. Heben Sie die Abdeckung an, während Sie sie am Griff festhalten, und drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.
5. Verwenden Sie den Waffeltyp-Einstellknopf , um auszuwählen: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE oder CUSTOM Modus. (Belgisch, Buttermilch, Klassisch, Schokolade oder Kundenspezifisch).

Hinweis: Im CUSTOM Modus (Kundenspezifisch) können Sie die Zubereitungszeit der Waffeln

anpassen. Drücken Sie  in diesem Modus zu einem beliebigen Zeitpunkt, um das Gerät zu stoppen. Das Gerät gibt in diesem Modus nicht das übliche akustische Signal aus, das die Waffelbereitschaft anzeigt.

- Sie mit der Teigtextur-Regulierungstaste : FLUFFY (außen knusprig und innen zart) oder CRUNCHY (durchgehend).
- Mit dem Bräunungsgrad-Einstellknopf können Sie zwischen 1 und 7 Bräunungsstufen wählen (1 – helle Bräunung , 7 – dunkle Bräunung .

Tip: Um die Einstellungen zu ändern, schalten Sie das Gerät aus oder warten Sie, bis das Gerät die Zubereitung der Waffeln abgeschlossen hat.

- Das Gerät beginnt aufzuheizen. Im Display blinkt das Symbol des gewählten Bräunungsgrades. Sobald das Gerät den Aufheizvorgang abgeschlossen hat, hört das Blinken des Symbols für den gewählten Bräunungsgrad auf. Das Gerät gibt ein charakteristisches Tonsignal ab. Bestreichen Sie die Heizplatten bei Bedarf leicht mit Speiseöl oder Butter, geben Sie dann eine gleichmäßige Menge Teig auf die erhitzten Kochplatten und schließen Sie sofort, aber vorsichtig, den Deckel.

Achtung: Achten Sie beim Einfüllen des Teigs darauf, dass die Form vollständig bedeckt ist. Überfüllen Sie das Waffeleisen nicht.

Achtung: Betätigen Sie die Abdeckungsverriegelung nicht, während Sie das Gerät verwenden, da dies die gleichmäßige Verteilung des Teigs verhindert.

- Das Gerät beendet den Betrieb automatisch nach Ablauf der ungefähren Waffelzubereitungszeit (siehe Tabelle unten).

| FLUFFY | | | | | | | |
|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bräunungsgrad | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGISCH) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (BUTTERMILCH) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (KLASSISCH) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (SCHOKOLADE) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY | | | | | | | |
|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bräunungsgrad | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGISCH) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (BUTTERMILCH) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (KLASSISCH) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (SCHOKOLADE) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

- Nach Ablauf der Zeit gibt das Gerät ein deutliches akustisches Signal ab.
- Nehmen Sie die Waffeln anschließend sofort mit einer Zange oder anderen Küchenutensilien aus Holz oder hitzebeständigem Kunststoff aus dem Waffeleisen. Seien Sie beim Herausnehmen der Waffeln vorsichtig.

Achtung: Schneiden oder teilen Sie die Waffeln nicht, während sie auf den Heizplatten liegen.

Achtung: Einige Teile des Waffeleisens, einschließlich der Heizplatten, erhitzen sich auf sehr hohe Temperaturen. Berühren Sie diese niemals während des Betriebs oder bevor das Gerät abgekühlt ist. Um Verbrennungen zu vermeiden! Benutzen Sie nur den Griff und die Knöpfe.

Achtung: Verwenden Sie zum Herausnehmen der Waffeln keine scharfen Gegenstände, keine Metallgabeln, Messer usw., da dies die Antihafbeschichtung beschädigen kann.

12. Um mit dem Gerät weiterzuarbeiten, geben Sie eine weitere Portion Teig auf die Heizplatten.
13. Nachdem Sie das Waffeleisen nicht mehr benutzt haben, drücken Sie  und ziehen Sie den Netzstecker.
14. Lassen Sie das Gerät in der geöffneten Position. Sobald das Gerät vollständig abgekühlt ist, schließen Sie das Waffeleisen und verriegeln Sie die Deckelverriegelung.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

ACHTUNG: Tauchen Sie niemals das Gehäuse, den Netzstecker oder das Netzkabel des Waffeleisens in Wasser!

ACHTUNG: Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, damit es ordnungsgemäß funktioniert.

ACHTUNG: Entfernen Sie nach jedem Waffelbackvorgang die Rückstände aus dem Gerät.

1. Trennen Sie das Gerät vom Netz und warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
2. Benutzen Sie einen Holzspatel oder ein weiches Tuch, um alle Rückstände zu entfernen. Achten Sie darauf, nicht zu stark zu drücken, um eine Beschädigung der Antihafbeschichtung zu vermeiden.
3. Reinigen Sie die Heizplatten und den Ablauf überschüssigen Teigs mit einem feuchten, weichen Tuch und etwas Spülmittel. Trocknen Sie sie anschließend mit einem trockenen, weichen Tuch gründlich ab.
4. Um den äußeren Teil des Gehäuses zu reinigen, verwenden Sie ein sauberes, weiches und feuchtes Tuch. Trocknen Sie sie anschließend mit einem trockenen, weichen Tuch gründlich ab.
5. Sie zum Reinigen von Teilen des Geräts keine ätzenden Reinigungsmittel. Benutzen Sie niemals eine Drahtbürste oder andere scheuernde Gegenstände.

LAGERUNG

1. Befolgen Sie die im Abschnitt REINIGUNG UND WARTUNG beschriebenen Schritte.
2. Aktivieren Sie die Abdeckungsverriegelung.
3. Wickeln Sie das Netzkabel auf und legen Sie es in die dafür vorgesehene Nut unter dem Waffeleisen.
4. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen und kühlen Ort in der Originalverpackung auf.

FEHLERBEHEBUNG

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---|--|---|
| Das Gerät funktioniert nicht | Der Netzstecker ist aus der Steckdose gezogen. | Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose. |
| Die Abdeckung lässt sich nicht öffnen | Die Abdeckungsverriegelung wurde aktiviert. | Drücken Sie die Abdeckungsverriegelung in die geöffnete Vorhängeschlossposition. |
| Die Abdeckung schließt nicht | Es wurde zu viel Teig aufgetragen. | Überschüssigen Teig entfernen. Den Teig gleichmäßig verteilen. |
| Das Gerät ist eingeschaltet, aber die Heizplatten heizen nicht. | Das Gerät ist beschädigt. | Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Yoer-Kundendienst. |
| Aus dem Gerät tritt ein unangenehmer Geruch und/oder Rauch aus. | Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet. | Stellen Sie sicher, dass der Raum ausreichend belüftet ist. Dies ist ein normales Phänomen und sollte schnell nachlassen. |
| | Das Gerät ist verschmutzt. | Führen Sie die Reinigungs- und Wartungsverfahren durch. |
| | Das Gerät ist beschädigt. | Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Yoer-Kundendienst. |

UMWELT



■ Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als nicht sortierten kommunalen Abfall. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, um den nächstgelegenen Sammelpunkt zu finden.

GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern. Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und weder modifiziert, repariert oder von unbefugten Personen interferiert wurde, noch durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas- und Keramikwaren zurückzuführen sind.

Diese Garantie beschränkt nicht die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden gemäß den Gesetzen zum Kauf von Geräten.

Im Falle eines Garantieanspruchs wenden Sie sich bitte an den autorisierten Händler oder den Yoer Service. Legen Sie bei der Einreichung des Anspruchs bitte Informationen zur Art des Defekts und einen Kaufnachweis bei.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label. Make sure the outlet is properly grounded.
3. Keep the device away from sources of humidity, heat and direct sunlight.
4. To protect against fire, electrical shock and injury do not immerse cord, plug or unit in water or other liquids.
5. Place the waffle maker in a safe distance from flammables such as furniture, window covers etc., at least 15 cm from the wall and other objects.
6. This appliance can be used by children of 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or those who lack experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.
7. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
8. Keep the device away from children under 8 years old.
9. Do not use the device if its power cord or plug is damaged, or in case of any other malfunction.

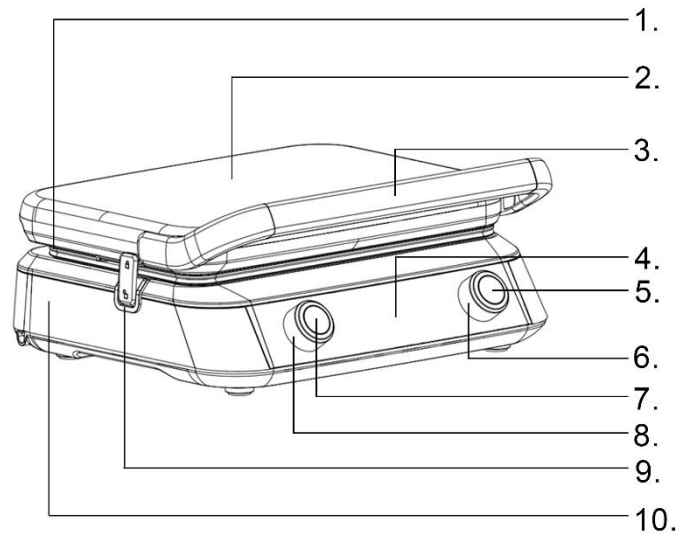
10. If the power cord is damaged, it must be repaired by manufacturer service or a qualified technician to avoid harm.
11. Make sure the power cord does not touch the hot surfaces of the waffle maker.
12. Turn the device off before unplugging.
13. Unplug the device after each use, before carrying or cleaning.
14. Do not touch the power plug with wet hands, because it might cause electrical shock.
15. If during operation of the device an unusual noise or smell appears, immediately turn it off and unplug it.
16. Do not operate the device with wet hands or barefoot.
17. Avoid using an extension lead.
18. When using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage / load of the extension lead.
19. When unplugging the device, hold by the plug, not the cord.
20. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
21. The appliance is not intended to be controlled by an external timer or separate remote-control system.
22. Place the device in a dry spot, on a flat, heat-resistant surface in a well-ventilated room.
23. Some parts of the waffle maker, including heating plates, heat up to very high temperatures. Do not touch them during operation to avoid burns.
24. To avoid overheating, the device should not be covered by any heavy or elastic material, such as an aluminum tray, aluminum foil or trays made of other heat-resistant materials. The use of such objects or materials on the waffle maker may cause serious damage.
25. Only use the device for its intended purposes.
26. Do not leave the device unattended when turned on.
27. The device is not intended for outdoor use.

28. This appliance is intended for household use only (not for commercial purposes). Any other use is considered inappropriate and dangerous.
29. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.



CAUTION - HOT: Some parts of the waffle maker, including heating plates, heat up to very high temperatures. Never touch them when the appliance is heated up to avoid burns.

KNOW YOUR WAFFLE MAKER

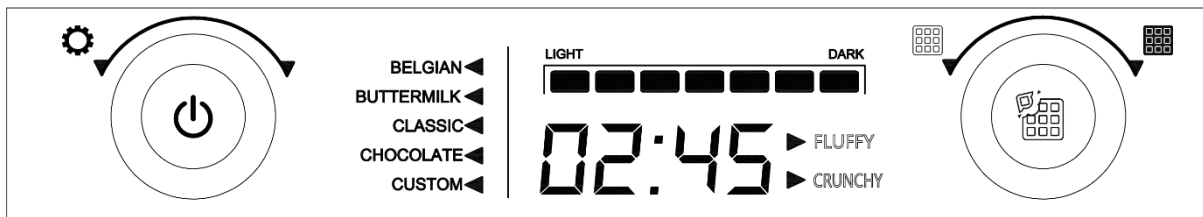


1. Excess batter drain
2. Cover
3. Handle
4. Display
5. Dough texture regulation button
6. Browning level adjustment knob
7. ON/OFF button
8. Waffle type control knob
9. Cover lock
10. Casing

TECHNICAL SPECIFICATION


| | |
|---------------------|---------------------|
| Power | 1460-1740 W |
| Voltage / Frequency | 220-240 V~ 50/60 Hz |

CONTROL PANEL



 - ON/OFF button

 - Waffle type adjustment knob

 - Dough texture regulation button

 -  - Browning level adjustment knob

Waffle types:

BELGIAN
 BUTTERMILK
 CLASSIC
 CHOCOLATE
 CUSTOM

Dough texture types:

FLUFFY – CRUNCHY ON THE OUTSIDE AND TENDER ON THE INSIDE
 CRUNCHY – CRUNCHY THROUGHOUT

Browning levels:

LIGHT – LIGHT BROWNING
 DARK – DARK BROWNING

BEFORE FIRST USE

- Execute the "cleaning and maintenance" procedures.
- When using the appliance for the first time, make sure the room is properly ventilated, because intense smell as well as some smoke may come out the device. This is a normal phenomenon and should let up quickly.

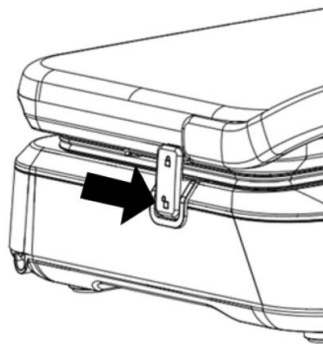
USING THE DEVICE






WARNING


- Some parts of the waffle maker, including heating plates, heat up to very high temperatures. Never touch them during operation or before the device has cooled down to avoid burns!
- Hot steam may come out the waffle maker when raising the lid. Always exercise caution while using the device. Use of oven mitts is recommended.
- Before carrying the waffle maker, make sure the cover lock has been engaged.
- Do not use any sharp objects nor metal forks, knives etc. to flip food, as they may damage the non-stick surface.
- Never place plates, trays or aluminum foil on the heating plates. Never put pots, frying pans etc. on the heating plates.
- Never cut or split waffles when they are on the heating plates.
- Close the cover very carefully (risk of finger pinching).



1. Place the device in a dry spot, on a flat, heat-resistant surface in a well-ventilated room.
2. Unwind the cord completely and plug the device in.
3. Press the cover lock in in the open padlock position.



4. Lift up the cover while holding by the handle and press  to turn on the device.
5. Use the waffle type adjustment knob  to select: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE or CUSTOM mode.

Note: The custom mode allows you to adjust the waffle preparation time. Press  at any chosen moment during this mode to stop the device. The appliance will not emit the usual audible signal indicating waffle readiness during this mode.

6. Use the dough texture regulation button  to choose: FLUFFY (crunchy on the outside and tender on the inside) or CRUNCHY (throughout)

- Use the browning level adjustment knob to choose from 1 of 7 browning levels (1 - light browning , 7 - dark browning .

Tip: To change the settings, turn off the device, or wait for the appliance to finish the preparation of waffles.

- The device will begin to heat up. The symbol of the selected browning level will flash on the display. Once the device completes the heating process, the flashing of the chosen browning level symbol will stop. The device will emit a characteristic sound signal. Lightly coat the heating plates with cooking oil or butter if needed, and then place an even amount of batter onto the heated cooking plates and immediately, but gently, close the lid.

Caution: When pouring the batter, make sure the form is completely covered. Do not overfill the waffle maker.

Caution: Do not engage the cover lock while using the device, as it will prevent the even distribution of batter.

- The device will automatically conclude its operation after the approximate waffle preparation time has elapsed (see the table below).

| FLUFFY | | | | | | | |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Browning level | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY | | | | | | | |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Browning level | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

- After the time has elapsed, the device will emit a distinctive audible signal.
- After that take the waffles immediately off the waffle maker using tongs or other kitchen utensils made of wood or heat-resistant plastic. Exercise caution when removing the waffles.

Caution: Do not cut or split the waffles while they are on the heating plates.

Caution: Some parts of the waffle maker, including heating plates, heat up to very high temperatures. Never touch them during operation or before the device has cooled down to avoid burns! Use only the handle and knobs.

Caution: Do not use any sharp objects, nor metal forks, knives, etc., to remove waffles, as this may damage the non-stick coating.

- To continue working with the device, apply another portion of batter onto the heating plates.
- After having finished using the waffle maker, press  and unplug the device.
- Leave the device in the open position. Once the device has completely cooled, close the waffle maker and engage the cover lock.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Never submerge the waffle maker's body, power plug nor power cord in water!

CAUTION: Clean the device after each use to make it work properly.

CAUTION: After each waffle-making cycle, remove the residue from the appliance.

1. Unplug the device and wait for it to cool down before cleaning.
2. Use a wooden spatula or a soft cloth to remove any residue, being careful not to press too hard to avoid damaging the non-stick coating.
3. Clean the heating plates and excess batter drain with a damp, soft cloth and a little amount of dishwashing soap. Then use a dry, soft cloth to dry them thoroughly.
4. To clean the outer part of casing, use a clean, soft, damp cloth. Then use a dry, soft cloth to dry them thoroughly.
5. Do not use erosive cleaning agents to clean any parts of the device. Never use a wire brush or other abrasive objects.

STORAGE

1. Follow the steps outlined in the CLEANING AND MAINTENANCE section.
2. Engage the cover lock.
3. Coil the power cord and place it in the designated groove beneath the waffle maker.
4. Store the device in a dry, clean, cool place, in its original packaging.

TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|--|---|
| The device does not work | The power plug is disconnected from the wall socket. | Connect the power plug to the power socket. |
| The cover does not open | The cover lock has been engaged. | Press the cover lock in the open padlock position. |
| The cover does not close | Too much batter has been applied. | Remove excess batter. Spread the batter evenly. |
| The device is turned on but the heating plates do not heat up. | The device is damaged. | Unplug the device and contact Yoer customer service. |
| A bad smell and/or some smoke is coming out of the device. | The device is being used for the first time. | Make sure the room is properly ventilated. This is a normal phenomenon and should let up quickly. |
| | The device is dirty. | Execute the cleaning and maintenance procedures. |
| | The device is damaged. | Unplug the device and contact Yoer customer service. |

ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Contact your local municipality for the nearest collection point.

WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.

IMPORTANTE SALVAGUARDIAS

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponda al voltaje indicado en la etiqueta de clasificación. Asegúrese de que la toma de corriente esté correctamente conectada a tierra.
3. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de humedad, calor y luz solar directa.
4. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua ni en otros líquidos.
5. Coloque la máquina para hacer waffles a una distancia segura de materiales inflamables como muebles, molduras de ventanas, etc., al menos a 15 cm de la pared y otros objetos.
6. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
7. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua. Los niños de 3 años y menos de 8 años solo deben encender y apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica. Los niños de 3 años y menos de 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento.

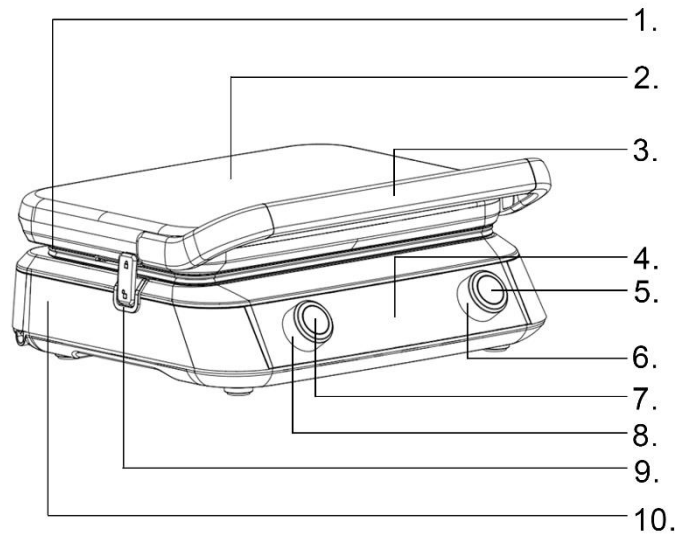
8. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
9. No utilice el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o en caso de cualquier otro mal funcionamiento.
10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reparado por el servicio técnico del fabricante o un técnico calificado para evitar daños.
11. Asegúrese de que el cable de alimentación no toque las superficies calientes de la máquina para hacer waffles.
12. Apague el dispositivo antes de desenchufarlo.
13. Desenchufe el dispositivo después de cada uso, antes de transportarlo o limpiarlo.
14. No toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica.
15. Si durante el funcionamiento del dispositivo aparece un ruido o un olor inusual, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo.
16. No utilice el dispositivo con las manos mojadas o descalzo.
17. Evite utilizar un cable de extensión.
18. Al utilizar un cable de extensión, asegúrese de no exceder la potencia/carga nominal máxima de funcionamiento del cable de extensión.
19. Al desconectar el dispositivo, sujételo por el enchufe, no por el cable.
20. No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato. En el interior no hay piezas que el usuario pueda reparar.
21. El aparato no está diseñado para ser controlado por un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
22. Coloque el dispositivo en un lugar seco, sobre una superficie plana y resistente al calor en una habitación bien ventilada.
23. Algunas partes de la waflera, incluidas las placas calefactoras, alcanzan temperaturas muy altas. No las toque durante el funcionamiento para evitar quemaduras.

24. Para evitar el sobrecalentamiento, no se debe cubrir el aparato con ningún material pesado o elástico, como una bandeja de aluminio, papel de aluminio o bandejas de otros materiales resistentes al calor. El uso de dichos objetos o materiales sobre la waflera puede causar daños graves.
25. Utilice el dispositivo únicamente para los fines previstos.
26. No deje el dispositivo desatendido cuando esté encendido.
27. El dispositivo no está diseñado para uso en exteriores.
28. Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico (no a fines comerciales). Cualquier otro uso se considera inapropiado y peligroso.
29. El fabricante no acepta responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.



CUIDADO - CALIENTE: Algunas partes de la waflera, incluidas las placas calefactoras, se calientan a temperaturas muy altas. Nunca las toques cuando el aparato esté caliente para evitar quemaduras.

CONOZCA SU WAFFLERÍA

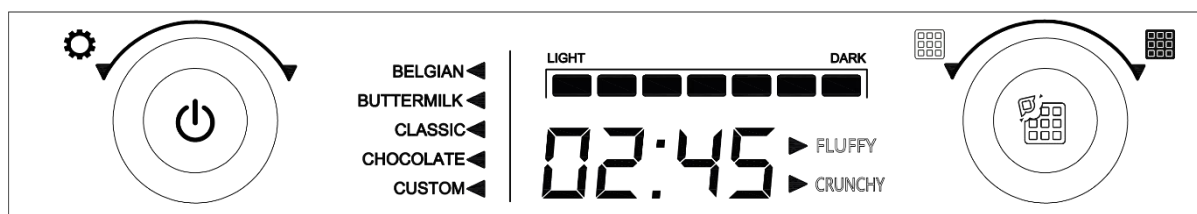


1. Drenaje de exceso de masa
2. Tapa
3. Asa
4. Pantalla
5. Botón de regulación de la textura de la masa
6. Perilla de ajuste del nivel de dorado
7. Botón ON/OFF
8. Perilla de control del tipo de waffle
9. Cierre de la tapa
10. Carcasa

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

| | |
|----------------------|---------------------|
| Fuerza | 1460-1740 W |
| Voltaje / Frecuencia | 220-240 V~ 50/60 Hz |

PANEL DE CONTROL



 - Botón ON/OFF

 - Perilla de ajuste del tipo de waffle

 - Botón de regulación de la textura de la masa

 -  - Perilla de ajuste del nivel de dorado

Tipos de waffles:

BELGIAN - BÉLGICO

BUTTERMILK - SUERO DE LECHE

CLASSIC - CLÁSICO

CHOCOLATE

CUSTOM - PERSONALIZADO

Tipos de textura de la masa:

FLUFFY - ESPONJOSA - CRUJIENTE POR FUERA Y SUAVE POR DENTRO

CRUNCHY - CRUJIENTE - CRUJIENTE EN TODO EL INTERIOR

Niveles de dorado:

LIGHT - CLARO - DORADO CLARO

DARK - OSCURO - DORADO OSCURO

ANTES DEL PRIMER USO

- Ejecutar los procedimientos de "limpieza y mantenimiento".
- Al utilizar el aparato por primera vez, asegúrese de que la habitación esté bien ventilada, ya que puede desprender un olor intenso y algo de humo. Se trata de un fenómeno normal que debería desaparecer rápidamente.

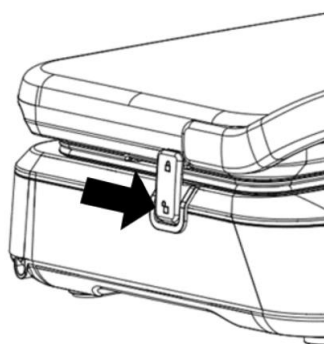
USO DEL DISPOSITIVO






ADVERTENCIA




- Algunas partes de la waflera, incluidas las placas calefactoras, se calientan a temperaturas muy altas. ¡Nunca las toque durante el funcionamiento o antes de que el dispositivo se haya enfriado para evitar quemaduras!
- Puede salir vapor caliente de la waflera al levantar la tapa. Siempre ten cuidado al usar el dispositivo. Se recomienda el uso de guantes de cocina.
- Antes de transportar la waflera, asegúrate de que el cierre de la tapa esté activado.
- No utilices objetos afilados ni tenedores, cuchillos metálicos, etc., para voltear la comida, ya que podrían dañar la superficie antiadherente.
- Nunca coloques platos, bandejas o papel de aluminio sobre las placas calefactoras. Nunca pongas ollas, sartenes, etc., sobre las placas calefactoras.
- Nunca cortes ni dividas los waffles cuando estén sobre las placas calefactoras.
- Cierra la tapa con mucho cuidado (riesgo de pellizcarse los dedos).

1. Coloque el dispositivo en un lugar seco, sobre una superficie plana y resistente al calor en una habitación bien ventilada.
2. Desenrolle completamente el cable y enchufe el dispositivo.
3. Presione la cerradura de la tapa en la posición de candado abierto.



4. Levante la tapa sujetándola por el asa y presione  para encender el dispositivo.
5. Utilice la perilla de ajuste del tipo de waffle  para seleccionar: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE, CUSTOM (modo BELGA, SUERO DE LECHE, CLÁSICO, CHOCOLATE o PERSONALIZADO).

Nota: El modo personalizado le permite ajustar el tiempo de preparación de los waffles. Pulse  en cualquier momento elegido durante este modo para detener el dispositivo. El aparato no emitirá la señal sonora habitual que indica que los waffles están listos durante este modo.

6. Utilice el botón de regulación de la textura de la masa  para elegir: FLUFFY - ESPONJOSA (crujiente por fuera y tierna por dentro) o CRUNCHY - CRUJIENTE (en su totalidad).
7. Utilice la perilla de ajuste del nivel de tostado para elegir entre 1 de los 7 niveles de tostado (1 - tostado claro , 7 - tostado oscuro .

Consejo: Para cambiar la configuración, apague el dispositivo o espere a que el aparato termine la preparación de los waffles.

8. El aparato comenzará a calentarse. El símbolo del nivel de tostado seleccionado parpadeará en la pantalla. Una vez que el aparato complete el proceso de calentamiento, el símbolo del nivel de tostado seleccionado dejará de parpadear. El aparato emitirá una señal sonora característica. Cubra ligeramente las placas de calentamiento con aceite de cocina o mantequilla si es necesario y luego coloque una cantidad uniforme de masa sobre las placas de cocción calentadas e inmediatamente, pero con cuidado, cierre la tapa.

Precaución: Al verter la masa, asegúrese de que el molde esté completamente cubierto. No llene demasiado la waflera.

Precaución: No bloquee la tapa mientras utiliza el dispositivo, ya que evitará una distribución uniforme de la batería.

9. El aparato finalizará automáticamente su funcionamiento una vez transcurrido el tiempo aproximado de preparación del waffle (ver tabla siguiente).

| FLUFFY - ESPONJOSO | | | | | | | |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nivel de Browning | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGA) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERBILK (SUERO DE LA LECHE) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (CLÁSICO) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY - CRUJIENTE | | | | | | | |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nivel de Browning | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGA) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (SUERO DE LA LECHE) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (CLÁSICO) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

10. Transcurrido el tiempo, el dispositivo emitirá una señal sonora distintiva.
11. Después, retira los waffles de la waflera inmediatamente con pinzas u otros utensilios de cocina de madera o plástico resistente al calor. Ten cuidado al retirar los waffles.

Precaución: No corte ni parta los waffles mientras estén en las placas calefactoras.

Precaución: Algunas partes de la máquina para hacer gofres, incluidas las placas de calentamiento, alcanzan temperaturas muy altas. ¡Nunca las toque durante el funcionamiento o antes de que el aparato se haya enfriado para evitar quemaduras! Utilice únicamente el mango y las perillas.

Precaución: No utilice objetos afilados, ni tenedores de metal, cuchillos, etc., para retirar los waffles, ya que esto puede dañar el revestimiento antiadherente.

12. Para continuar trabajando con el dispositivo, aplique otra porción de masa sobre las placas calefactoras.
13. Después de haber terminado de utilizar la waflera, presione  y desenchufe el aparato.
14. Deje el dispositivo en posición abierta. Una vez que el dispositivo se haya enfriado por completo, cierre la waflera y bloquee la tapa.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: ¡Nunca sumerja el cuerpo de la waflera, el enchufe ni el cable de alimentación en agua!

PRECAUCIÓN: Limpie el dispositivo después de cada uso para que funcione correctamente.

PRECAUCIÓN: Después de cada ciclo de preparación de waffles, retire los residuos del aparato.

1. Desenchufe el dispositivo y espere a que se enfríe antes de limpiarlo.
2. Utilice una espátula de madera o un paño suave para eliminar cualquier residuo, teniendo cuidado de no presionar demasiado para evitar dañar el revestimiento antiadherente.
3. Limpie las placas de calentamiento y el desagüe del exceso de masa con un paño suave y húmedo y un poco de jabón lavavajillas. Luego, utilice un paño suave y seco para secarlos bien.
4. Para limpiar la parte exterior de la carcasa, utilice un paño limpio, suave y húmedo. A continuación, utilice un paño seco y suave para secarla bien.
5. No utilice agentes de limpieza corrosivos para limpiar ninguna de las piezas del dispositivo. Nunca utilice un cepillo de alambre ni ningún otro objeto abrasivo.

ALMACENAMIENTO

1. Siga los pasos descritos en la sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.
2. Enganche el bloqueo de la tapa.
3. Enrolle el cable de alimentación y colóquelo en la ranura designada debajo de la máquina para hacer waffles.
4. Guarde el dispositivo en un lugar seco, limpio y fresco, en su embalaje original.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Posible causa | Solución |
|---|---|---|
| El dispositivo no funciona | El enchufe de alimentación está desconectado de la toma de pared. | Conecte el enchufe de alimentación a la toma de corriente. |
| La tapa no se abre | Se ha activado el bloqueo de la tapa. | Presione el bloqueo de la tapa en la posición de candado abierto. |
| La tapa no cierra | Se ha aplicado demasiada masa. | Retire el exceso de masa. Extienda la masa uniformemente. |
| El dispositivo está encendido pero las placas calefactoras no se calientan. | El dispositivo está dañado . | Desconecte el dispositivo y comuníquese con el servicio de atención al cliente de Yoer. |
| Sale mal olor y/o algo de humo del dispositivo. | El dispositivo se utiliza por primera vez. | Asegúrese de que la habitación esté bien ventilada. Este es un fenómeno normal y debería desaparecer rápidamente. |
| | El dispositivo está sucio. | Ejecutar los procedimientos de limpieza y mantenimiento. |
| | El dispositivo está dañado. | Desconecte el dispositivo y comuníquese con el servicio de atención al cliente de Yoer. |

AMBIENTE



Este producto contiene reciclable materiales. Hacer no disponer este producto como sin clasificar municipal desperdiciar. Contacto su local municipio para el más cercano recopilación punto.

GARANTÍA Y REPARAR

La garantía del producto incluye defectos resultantes de defectos de material o de fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o interferido por ninguna persona no autorizada ni dañado por mal uso o transporte. La garantía no se aplica a defectos resultantes del desgaste natural de componentes o ni a artículos frágiles como vidrio y cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de un reclamo de garantía, comuníquese con el proveedor verificado o con Yoer Service. Al enviar el reclamo, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra.

IMPORTANTES GARANTIES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes:

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique. Assurez-vous que la prise est correctement mise à la terre.
3. Gardez l'appareil à l'abri des sources d'humidité, de chaleur et de la lumière directe du soleil.
4. Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
5. Placez le gaufrier à une distance sûre des objets inflammables tels que les meubles, les couvre-fenêtres, etc., à au moins 15 cm du mur et des autres objets.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
7. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent allumer et éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et s'ils ont été surveillés ou instruits sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni

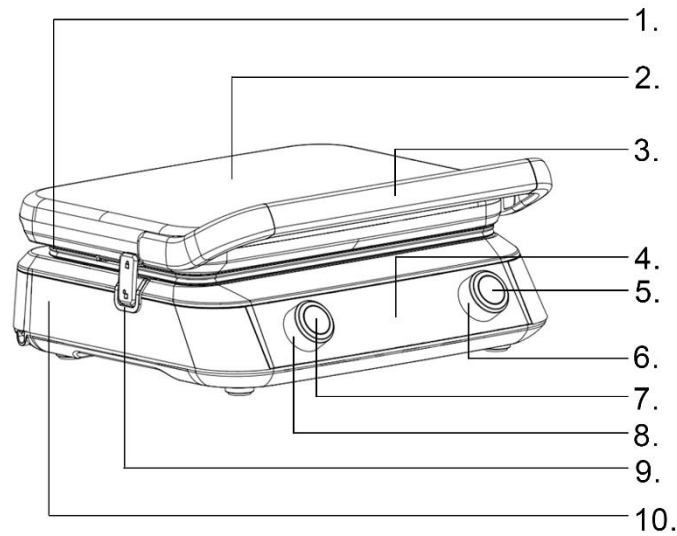
- effectuer de maintenance.
8. Tenir l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 9. N'utilisez pas l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé, ou en cas de tout autre dysfonctionnement.
 10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le service du fabricant ou par un technicien qualifié pour éviter tout dommage.
 11. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche pas les surfaces chaudes du gaufrier.
 12. Éteignez l'appareil avant de le débrancher.
 13. Débranchez l'appareil après chaque utilisation, avant de le transporter ou de le nettoyer.
 14. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
 15. Si pendant le fonctionnement de l'appareil un bruit ou une odeur inhabituelle apparaît, éteignez-le immédiatement et débranchez-le.
 16. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou pieds nus.
 17. Évitez d'utiliser une rallonge.
 18. Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous de ne pas dépasser la puissance/charge nominale maximale de la rallonge.
 19. Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez-le par la fiche et non par le cordon.
 20. N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
 21. L'appareil n'est pas destiné à être contrôlé par une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
 22. Placez l'appareil dans un endroit sec, sur une surface plane et résistante à la chaleur dans une pièce bien aérée.
 23. Certaines pièces du gaufrier, notamment les plaques chauffantes, peuvent atteindre des températures très élevées. Ne les touchez pas pendant le fonctionnement pour éviter les brûlures.

24. Pour éviter toute surchauffe, l'appareil ne doit pas être recouvert d'un matériau lourd ou élastique, tel qu'un plateau en aluminium, du papier aluminium ou des plateaux fabriqués dans d'autres matériaux résistants à la chaleur. L'utilisation de tels objets ou matériaux sur le gaufrier peut entraîner de graves dommages.
25. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
26. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
27. L'appareil n'est pas destiné à une utilisation en extérieur.
28. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement (et non à des fins commerciales). Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
29. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'instructions.



AVERTISSEMENT – CHAUD: Certaines parties du gaufrier, y compris les plaques chauffantes, atteignent des températures très élevées. Ne les touchez jamais lorsque l'appareil est chaud pour éviter les brûlures.

CONNAISSEZ VOTRE GAUFRE

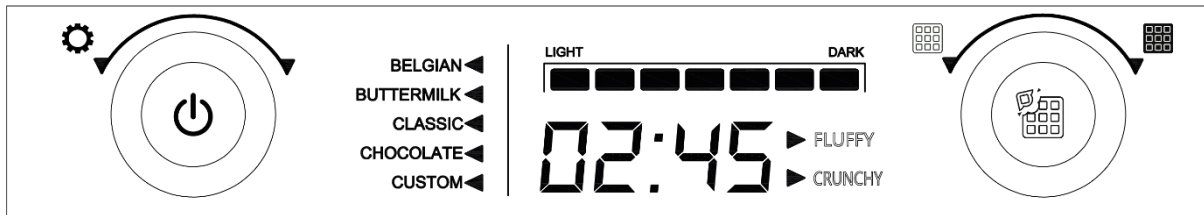


1. Évacuation de l'excès de pâte
2. Couvercle
3. Poignée
4. Écran
5. Bouton de régulation de la texture de la pâte
6. Bouton de réglage du niveau de brunissement
7. Bouton ON/OFF
8. Bouton de contrôle du type de gaufre
9. Verrouillage du couvercle
10. Boîtier

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|---------------------|---------------------|
| Pouvoir | 1460-1740 W |
| Tension / Fréquence | 220-240 V~ 50/60 Hz |

PANNEAU DE CONTRÔLE



 - Bouton ON/OFF

 - Bouton de réglage du type de gaufre

 - Bouton de régulation de la texture de la pâte

 -  - Bouton de réglage du niveau de brunissement

Types de gaufres:

BELGIAN - BELGE

BUTTERMILK - LAIT CAILLE

CLASSIC - CLASSIQUE

CHOCOLATE - CHOCOLAT

CUSTOM - PERSONNALISÉ

Types de texture de pâte :

FLUFFY - AÉRÉ - CROUSTILLANT À L'EXTÉRIEUR ET TENDRE À L'INTÉRIEUR

CRUNCHY - CROUSTILLANT - CROUSTILLANT PARTOUT

Niveaux de brunissage:

LIGHT - CLAIR - BRUNISSAGE CLAIR

DARK - FONCÉ - BRUNISSAGE FONCÉ

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Exécuter les procédures de « nettoyage et d'entretien.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, assurez-vous que la pièce est correctement aérée, car une forte odeur ainsi qu'un peu de fumée peuvent s'échapper de l'appareil. Ce phénomène est normal et devrait disparaître rapidement.

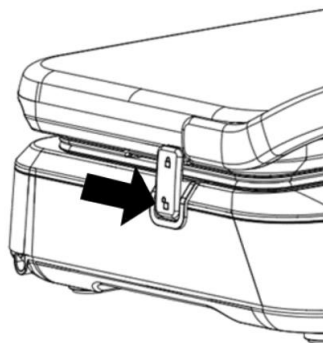
UTILISATION DE L'APPAREIL





WAVERTISSEMENT


- Certaines parties du gaufrier, y compris les plaques chauffantes, atteignent des températures très élevées. Ne les touchez jamais pendant le fonctionnement ou avant que l'appareil ne refroidisse pour éviter les brûlures !
- De la vapeur chaude peut s'échapper du gaufrier lorsque vous soulevez le couvercle. Faites toujours preuve de prudence lors de l'utilisation de l'appareil. L'utilisation de gants de cuisine est recommandée.
- Avant de transporter le gaufrier, assurez-vous que le verrouillage du couvercle est engagé.
- N'utilisez pas d'objets pointus ni de fourchettes, couteaux en métal, etc., pour retourner les aliments, car ils pourraient endommager la surface antiadhésive.
- Ne placez jamais de plats, de plateaux ou de papier aluminium sur les plaques chauffantes. Ne placez jamais de casseroles, poêles, etc. sur les plaques chauffantes.
- Ne coupez ni ne divisez les gaufres lorsqu'elles sont sur les plaques chauffantes.




1. Placez l'appareil dans un endroit sec, sur une surface plane et résistante à la chaleur, dans une pièce bien aérée.
2. Déroulez complètement le cordon et branchez l'appareil.
3. Appuyez sur le verrou du couvercle en position cadenas ouvert.



4. Soulevez le couvercle tout en le tenant par la poignée et appuyez  pour allumer l'appareil.
5. Utilisez le bouton de réglage du type de gaufre  pour sélectionner: le mode BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE, CUSTOM (BELGE, BABEURRE, CLASSIQUE, CHOCOLAT ou PERSONNALISÉ).

Remarque: Le mode personnalisé vous permet de régler le temps de préparation des gaufres.

Appuyez sur  à tout moment pendant ce mode pour arrêter l'appareil. L'appareil n'émettra pas le signal sonore habituel indiquant que les gaufres sont prêtes pendant ce mode.

6. Utilisez le bouton de réglage de la texture de la pâte  pour choisir: FLUFFY (croquant à l'extérieur et tendre à l'intérieur) ou CRUNCHY (partout).
7. Utilisez le bouton de réglage du niveau de brunissement pour choisir parmi 1 des 7 niveaux de brunissement (1 - brunissement clair , 7 - brunissement foncé .

Conseil: Pour modifier les paramètres, éteignez l'appareil ou attendez que l'appareil termine la préparation des gaufres.

8. L'appareil commence à chauffer. Le symbole du degré de brunissement sélectionné clignote sur l'écran. Une fois le processus de chauffage terminé, le clignotement du symbole du degré de brunissement sélectionné s'arrête. L'appareil émet un signal sonore caractéristique. Enduisez légèrement les plaques chauffantes d'huile de cuisson ou de beurre si nécessaire, puis déposez une quantité uniforme de pâte sur les plaques de cuisson chauffées et fermez immédiatement mais délicatement le couvercle.

Attention: Lors du versement de la pâte, veillez à recouvrir entièrement le moule. Ne remplissez pas trop le gaufrier.

Attention: Ne pas verrouiller le couvercle pendant l'utilisation de l'appareil, car cela empêcherait la répartition uniforme de la pâte.

9. L'appareil terminera automatiquement son fonctionnement une fois le temps approximatif de préparation des gaufres écoulé (voir le tableau ci-dessous).

| FLUFFY - DUVETEUX | | | | | | | |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Niveau de brunissement | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGE) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (BABEURRE) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (CLASSIQUE) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (CHOCOLAT) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY - CROQUANT | | | | | | | |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Niveau de brunissement | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGE) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10h00 |
| BUTTERMILK (BABEURRE) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (CLASSIQUE) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (CHOCOLAT) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

10. Une fois le temps écoulé, l'appareil émet un signal sonore distinctif.
11. Retirez ensuite immédiatement les gaufres du gaufrier à l'aide d'une pince ou d'un autre ustensile de cuisine en bois ou en plastique résistant à la chaleur. Faites attention lorsque vous retirez les gaufres.

Attention: Ne pas couper ni fendre les gaufres lorsqu'elles sont sur les plaques chauffantes.

Attention: Certaines pièces du gaufrier, notamment les plaques chauffantes, chauffent à des températures très élevées. Ne les touchez jamais pendant le fonctionnement ou avant que l'appareil n'ait refroidi pour éviter les brûlures ! N'utilisez que la poignée et les boutons.

Attention: N'utilisez pas d'objets pointus, ni de fourchettes, couteaux, etc. en métal pour retirer les gaufres, car cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif.

12. Pour continuer à travailler avec l'appareil, appliquez une autre portion de pâte sur les plaques chauffantes.
13. Après avoir fini d'utiliser le gaufrier, appuyez  et débranchez l'appareil.
14. Laissez l'appareil en position ouverte. Une fois l'appareil complètement refroidi, fermez le gaufrier et verrouillez le couvercle.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION: Ne jamais immerger le corps du gaufrier, la fiche d'alimentation ni le cordon d'alimentation dans l'eau!

ATTENTION: Nettoyez l'appareil après chaque utilisation pour qu'il fonctionne correctement.

ATTENTION: Après chaque cycle de gaufres, retirez les résidus de l'appareil.

1. Débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse avant de le nettoyer.
2. Utilisez une spatule en bois ou un chiffon doux pour éliminer les éventuels résidus en prenant soin de ne pas appuyer trop fort pour ne pas endommager le revêtement antiadhésif.
3. Nettoyez les plaques chauffantes et l'excédent de pâte avec un chiffon doux et humide et un peu de liquide vaisselle. Utilisez ensuite un chiffon doux et sec pour les sécher soigneusement.
4. Pour nettoyer la partie extérieure du boîtier, utilisez un chiffon propre, doux et humide. Utilisez ensuite un chiffon sec et doux pour bien les sécher.
5. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer les pièces de l'appareil. N'utilisez jamais de brosse métallique ou d'autres objets abrasifs.

STOCKAGE

1. Suivez les étapes décrites dans la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN.
2. Enclenchez le verrouillage du couvercle.
3. Enroulez le cordon d'alimentation et placez-le dans la rainure prévue sous le gaufrier.
4. Conserver l'appareil dans un endroit sec, propre et frais, dans son emballage d'origine.

DÉPANNAGE

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|--|--|
| L'appareil ne fonctionne pas | La fiche d'alimentation est débranchée de la prise murale. | Branchez la fiche d'alimentation sur la prise de courant. |
| Le couvercle ne s'ouvre pas | Le verrouillage du couvercle a été engagé. | Appuyez sur le verrou du couvercle en position cadenas ouvert. |
| Le couvercle ne se ferme pas | Trop de pâte a été appliquée. | Retirer l'excédent de pâte. Répartir la pâte uniformément. |
| L'appareil est allumé mais les plaques chauffantes ne chauffent pas. | L'appareil est endommagé. | Débranchez l'appareil et contactez le service client Yoer. |
| Une mauvaise odeur et/ou de la fumée sort de l'appareil. | L'appareil est utilisé pour la première fois. | Assurez-vous que la pièce soit bien aérée. Il s'agit d'un phénomène normal qui devrait disparaître rapidement. |
| | L'appareil est sale. | Exécuter les procédures de nettoyage et d'entretien. |
| | L'appareil est endommagé. | Débranchez l'appareil et contactez le service client Yoer. |

ENVIRONNEMENT



■ Ce produit contient recyclable matériaux. Faire pas disposer ce produit comme non trié municipal déchets. Contact ton locale municipalité pour le la plus proche collection indiquer.

GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit inclut les défauts résultant de défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou interféré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des éléments cassables tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ou tout autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le fournisseur vérifié ou Yoer Service. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.

VAŽNO ZAŠTITE

Pri korištenju električnih uređaja uvijek se trebaju pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Provjerite odgovara li vaš izlazni napon naponu navedenom na nazivnoj naljepnici. Provjerite je li utičnica ispravno uzemljena.
3. Držite uređaj dalje od izvora vlage, topline i izravne sunčeve svjetlosti.
4. Za zaštitu od požara, strujnog udara i ozljeda nemojte uranjati kabel, utikač ili jedinicu u vodu ili druge tekućine.
5. Postavite aparat za vafle na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala kao što su namještaj, prozorske pregrade itd., najmanje 15 cm od zida i drugih predmeta.
6. Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s sigurnom uporabom uređaja i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
7. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje osim ako nisu pod stalnim nadzorom. Djeca u dobi od 3 godine i mlađa od 8 godina smiju uključivati/isključivati uređaj samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja i razumjeti uključene opasnosti. Djeca od 3 godine do 8 godina ne smiju uključivati, regulirati i čistiti uređaj niti obavljati korisničko održavanje.
8. Držite uređaj podalje od djece mlađe od 8 godina.
9. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje ili utikač oštećen ili u slučaju bilo kakvog drugog kvara.
10. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga popraviti servis proizvođača ili kvalificirani tehničar kako bi se izbjegle ozljede.

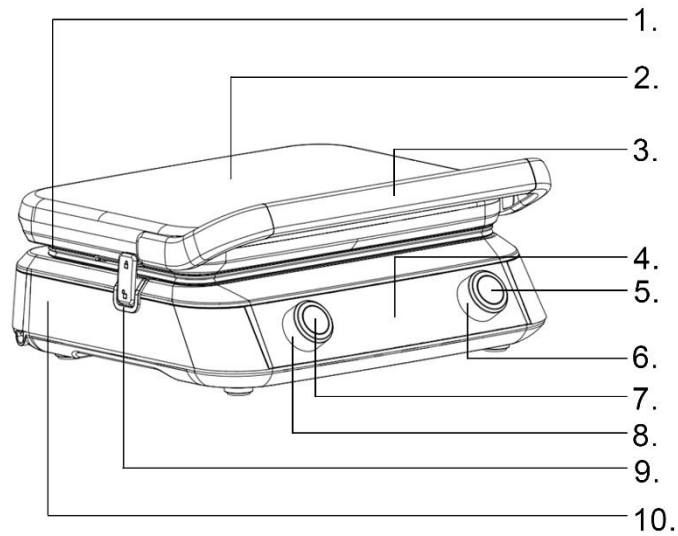
11. Pazite da kabel za napajanje ne dodiruje vruće površine aparata za vafle.
12. Isključite uređaj prije isključivanja.
13. Isključite uređaj iz struje nakon svake uporabe, prije nošenja ili čišćenja.
14. Nemojte dirati utikač mokrim rukama jer to može uzrokovati strujni udar.
15. Ako se tijekom rada uređaja pojavi neobičan zvuk ili miris, odmah ga isključite i izvucite utikač.
16. Nemojte rukovati uređajem mokrih ruku ili bosih nogu.
17. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela.
18. Kada koristite produžni kabel, pazite da ne premašite maksimalnu nazivnu radnu snagu / opterećenje produžnog kabela.
19. Kada isključujete uređaj, držite ga za utikač, a ne za kabel.
20. Ne pokušavajte popravljati, rastavljati ili modificirati uređaj. Unutra nema dijelova koje može servisirati korisnik.
21. Uređaj nije namijenjen za upravljanje vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
22. Postavite uređaj na suho mjesto, na ravnu površinu otpornu na toplinu u dobro prozračenoj prostoriji.
23. Neki dijelovi pekača vafila, uključujući grijaće ploče, zagrijavaju se do vrlo visokih temperatura. Nemojte ih dirati tijekom rada kako biste izbjegli opekline.
24. Kako biste izbjegli pregrijavanje, uređaj ne smije biti prekriven teškim ili elastičnim materijalom, poput aluminijske ladice, aluminijske folije ili ladice izrađene od drugih materijala otpornih na toplinu. Korištenje takvih predmeta ili materijala na aparatu za vafle može uzrokovati ozbiljna oštećenja.
25. Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
26. Ne ostavljajte uključeni uređaj bez nadzora.
27. Uređaj nije namijenjen za vanjsku upotrebu.
28. Ovaj uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu (ne za komercijalne svrhe). Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i opasnom.

29. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem uputa.



PAŽNJA - VRELO: Neki dijelovi aparata za waffe, uključujući grijače ploče, zagrijavaju se na vrlo visoke temperature. Nikada ih ne dodirujte dok je aparat zagrijan kako biste izbjegli opekline.

UPOZNAJTE SVOJ APARAT ZA VAFLE

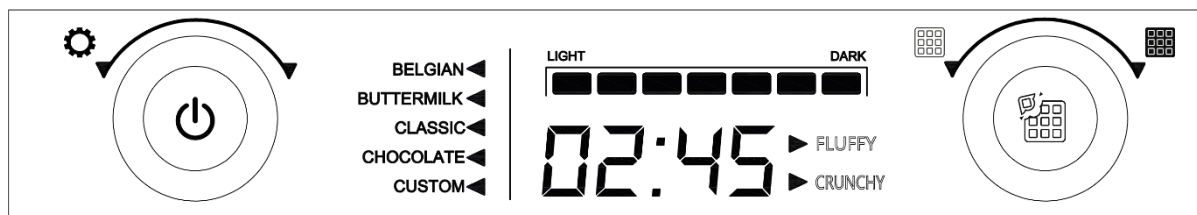


1. Odvod viška tijesta
2. Poklopac
3. Ručno
4. Prikaz
5. Gumb za regulaciju teksture tijesta
6. Gumb za podešavanje razine zapečenja
7. ON/OFF gumb
8. Gumb za kontrolu vrste vafla
9. Zaključavanje poklopca
10. Kućište

TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

| | |
|---------------------|---------------------|
| Vlast | 1460-1740 W |
| Napon / frekvencija | 220-240 V~ 50/60 Hz |

UPRAVLJAČKA PLOČA



 - ON/OFF gumb

 - Gumb za podešavanje vrste vafla

 - Gumb za regulaciju teksture tijesta

 - Gumb za podešavanje razine zapečenja

Vrste vafla:

BELGIAN - BELGIJSKI

BUTTERMILK - KISSELI MLIJEKO

CLASSIC - KLASIČNI

CHOCOLATE - ČOKOLADNI

CUSTOM - PRILAGOĐENI

Vrste teksture tijesta:

FLUFFY – PLOVNI – KRUŠTAN SA VANJSKE STRANE I MEKAN UNUTRA

CRUNCHY – KRUŠTAN – KRUŠTAN U CJELOKUPNOJ TEKSTURI

Nivoi zapečenja:

LIGHT – LIGHT BROWNING - SVIJETLI – SVIJETLO ZAPEČEN

DARK – DARK BROWNING - TAMNI – TAMNO ZAPEČEN

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Provedite postupke "čišćenja i održavanja".
- Kada prvi put koristite uređaj, provjerite je li prostorija pravilno prozračena, jer iz uređaja može izlaziti intenzivan miris kao i nešto dima. Ovo je normalna pojava i trebala bi brzo nestati.

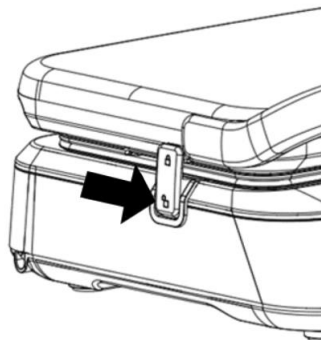
KORIŠTENJE UREĐAJA






UPOZORENJE

- Neki dijelovi aparata za vafle, uključujući grijače ploče, zagrijavaju se na vrlo visoke temperature. Nikada ih ne dodirujte tijekom rada ili prije nego što se uređaj ohladi kako biste izbjegli opekline!
- Vruća para može izaći iz aparata za vafle prilikom podizanja poklopca. Uvijek budite oprezni dok koristite uređaj. Preporučuje se korištenje kuhinjskih rukavica.
- Prije nego što premjestite aparat za vafle, provjerite je li zaključavanje poklopca uključeno.
- Nemojte koristiti oštre predmete niti metalne vilice, noževe itd. za okretanje hrane, jer mogu oštetiti neprianjajuću površinu.
- Nikada ne stavljajte tanjure, pladnjeve ili aluminijsku foliju na grijače ploče. Nikada ne stavljajte lonce, tave itd. na grijače ploče.
- Nikada ne režite niti dijelite vafle dok su na grijačim pločama.
- Vrlo pažljivo zatvorite poklopac (rizik od stiskanja prstiju).

1. Postavite uređaj na suho mjesto, na ravnu površinu otpornu na toplinu u dobro prozračenoj prostoriji.
2. Potpuno odmotajte kabel i uključite uređaj.
3. Pritisnite bravu poklopca u otvorenom položaju lokota.



4. Podignite poklopac držeći ga za ručku i pritisnite  za uključivanje uređaja.
5. Pomoću gumba za podešavanje vrste vafle  odaberite: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE ili CUSTOM način (BELGIJSKI, KISSELI MLIJEKO, KLASIČNI, ČOKOLADNI, PRILAGOĐENI).

Napomena: Prilagođeni način rada omogućuje podešavanje vremena pripreme vafle. Pritisnite  u bilo kojem odabranom trenutku tijekom ovog načina kako biste zaustavili uređaj. Tijekom ovog načina rada uređaj neće emitirati uobičajeni zvučni signal koji označava spremnost vafle.

6. Pomoću gumba za regulaciju teksture tijesta  odaberite: FLUFFY (hrskavo izvana i nježno iznutra) ili CRUNCHY (cijelo).

7. Upotrijebite gumb za podešavanje razine zapečenosti za odabir 1 od 7 razina zapečenosti (1 - svijetlo zapečeno , 7 - tamno zapečeno .

Savjet: Za promjenu postavki isključite uređaj ili pričekajte da uređaj završi pripremu vafle.

8. Uređaj će se početi zagrijavati. Na zaslonu će treptati simbol odabrane razine pečenja. Nakon što uređaj završi proces zagrijavanja, treptanje simbola odabrane razine pečenja će prestati. Uređaj će emitirati karakterističan zvučni signal. Ploče za kuhanje po potrebi lagano premažite uljem ili maslacem, a zatim ravnomjerno stavite tijesto na zagrijane ploče za kuhanje i odmah, ali nježno, zatvorite poklopac.

Oprez: Prilikom izlivanja tijesta, pazite da je kalup potpuno prekriven. Nemojte prepuniti pekač za vafle.

Oprez: Nemojte aktivirati bravu poklopca dok koristite uređaj, jer će spriječiti ravnomjernu raspodjelu tijesta.

9. Uređaj će automatski prekinuti rad nakon što istekne približno vrijeme pripreme vafle (pogledajte donju tablicu).

| FLUFFY - PAPERJAST | | | | | | | |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Razina smeđivanja | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGIJSKI) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (MLAČENICA) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (KLASIČNO) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (ČOKOLADA) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY - HRSKAV | | | | | | | |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Razina smeđivanja | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGIJSKI) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (MLAČENICA) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (KLASIČNO) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (ČOKOLADA) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

10. Nakon isteka vremena, uređaj će emitirati prepoznatljiv zvučni signal.
11. Nakon toga odmah skinite vafle s pekača za vafle pomoću hvataljki ili drugog kuhinjskog pribora od drva ili plastike otporne na toplinu. Budite oprezni kada vadite vafle.

Oprez: Nemojte rezati ili cijepati vafle dok su na grijaćim pločama.

Oprez: Neki dijelovi aparata za vafle, uključujući grijaće ploče, zagrijavaju se do vrlo visokih temperatura. Nikada ih ne dirajte tijekom rada ili prije nego što se uređaj ohladi kako biste izbjegli opekline! Koristite samo ručku i gumbe.

Oprez: Nemojte koristiti oštre predmete, niti metalne vilice, noževe itd. za uklanjanje vafle, jer to može oštetiti neljepljivi sloj.

12. Za nastavak rada s uređajem nanosite još jedan dio tijesta na grijaće ploče.
13. Nakon što ste završili s korištenjem aparata za vafle, pritisnite  i isključite uređaj.
14. Ostavite uređaj u otvorenom položaju. Nakon što se uređaj potpuno ohladi, zatvorite aparat za vafle i zaključajte poklopac.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

OPREZ: Nikada ne potapajte tijelo aparata za vafle, utikač ili kabel za napajanje u vodu!

OPREZ: Očistite uređaj nakon svake uporabe kako bi ispravno radio.

OPREZ: Nakon svakog ciklusa pravljenja vafila, uklonite ostatke iz uređaja.

1. Isključite uređaj iz struje i pričekajte da se ohladi prije čišćenja.
2. Koristite drvenu lopaticu ili meku krpu za uklanjanje ostataka, pazite da ne pritisnete prejako kako ne biste oštetili neprijanajući sloj.
3. Očistite grijaće ploče i odvod viška tjesta vlažnom, mekom krpom i malo sapuna za pranje posuđa. Zatim ih temeljito osušite suhom, mekom krpom.
4. Za čišćenje vanjskog dijela kućišta koristite čistu, mekanu, vlažnu krpu. Zatim ih temeljito osušite suhom, mekom krpom.
5. Nemojte koristiti erozivna sredstva za čišćenje za čišćenje bilo kojeg dijela uređaja. Nikada nemojte koristiti žičanu četku ili druge abrazivne predmete.

SKLADIŠTENJE

1. Slijedite korake navedene u odjeljku ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.
2. Uključite bravu poklopca.
3. Namotajte kabel za napajanje i stavite ga u predviđeni utor ispod aparata za vafle.
4. Uređaj čuvajte na suhom, čistom i hladnom mjestu, u originalnom pakiranju.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

| Problem | Mogući uzrok | Otopina |
|---|--------------------------------------|---|
| Uređaj ne radi | Utikač je izvučen iz zidne utičnice. | Spojite utikač u strujnu utičnicu. |
| Poklopac se ne otvara | Brava poklopca je uključena. | Pritisnite bravu poklopca u otvorenom položaju lokota. |
| Poklopac se ne zatvara | Naneseno je previše tijesta. | Uklonite višak tijesta. Ravnomjerno rasporedite tijesto. |
| Uređaj je uključen ali se grijaće ploče ne zagrijavaju. | Uređaj je oštećen . | Isključite uređaj i kontaktirajte Yoer službu za korisnike. |
| Iz uređaja izlazi loš miris i/ili dim. | Uređaj se koristi prvi put. | Provjerite je li prostorija dobro prozračena. Ovo je normalna pojava i trebala bi brzo nestati. |
| | Uređaj je prljav. | Provedite postupke čišćenja i održavanja. |
| | Uređaj je oštećen. | Isključite uređaj i kontaktirajte Yoer službu za korisnike. |

OKOLIŠ

■ Ovaj proizvod sadrži moguće reciklirati materijala. Čini ne raspolagati ovaj proizvod kao nerazvrstano općinski gubljenje. Kontakt tvoje lokalni općina za the najbliži kolekcija točka.

JAMSTVO I POPRAVAK

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravlján ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili Yoer servisu. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

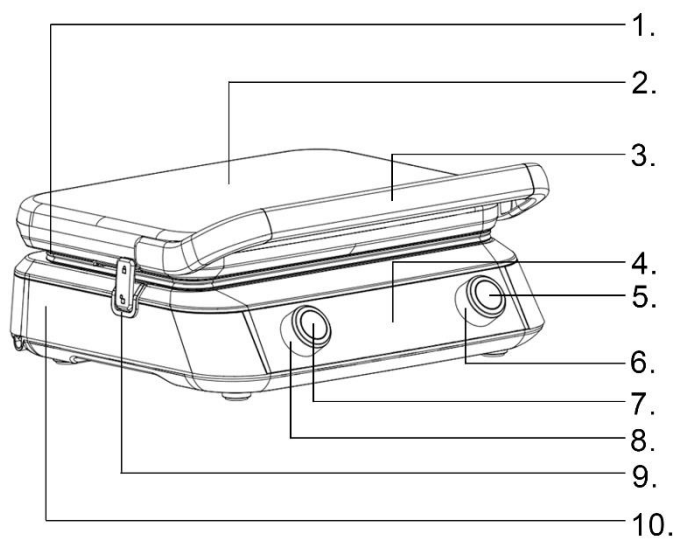
1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti feszültség megegyezik a névleges címkén feltüntetett feszültséggel. Győződjön meg arról, hogy a konnektor megfelelően földelve van.
3. Tartsa távol a készüléket nedvességtől, hőtől és közvetlen napfénytől.
4. A tűz, áramütés és sérülés elleni védelem érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a vezetéket, a csatlakozódugót vagy az egységet.
5. Helyezze a gofrisütőt biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól, például bútoroktól, ablakburkolatoktól stb., legalább 15 cm-re a faltól és más tárgyaktól.
6. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették a veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
7. A 3 évnél fiatalabb gyermekeket folyamatosan felügyelet nélkül távol kell tartani. A 3 évesnél fiatalabb és 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha azt a rendeltetésszerű normál működési helyzetébe helyezték vagy telepítették, és felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megérteni az ezzel járó veszélyeket. 3 évesnél fiatalabb és 8 évnél fiatalabb gyermekek nem csatlakoztathatják, szabályozhatják és tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást.

8. Tartsa távol a készüléket 8 év alatti gyermekektől.
9. Ne használja a készüléket, ha annak tápkábele vagy csatlakozója megsérült, vagy bármilyen más meghibásodás esetén.
10. Ha a tápkábel megsérült, a sérülés elkerülése érdekében javíttassa meg a gyártó szervizzel vagy szakképzett technikussal.
11. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen hozzá a gofrisütő forró felületéhez.
12. A konnektorból való kihúzás előtt kapcsolja ki a készüléket.
13. Húzza ki a készüléket minden használat után, szállítás vagy tisztítás előtt.
14. Ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót nedves kézzel, mert áramütést okozhat.
15. Ha a készülék működése közben szokatlan zajt vagy szagot észlel, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
16. Ne működtesse a készüléket nedves kézzel vagy mezítláb.
17. Kerülje a hosszabbító vezeték használatát.
18. Ha hosszabbítót használ, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a hosszabbító vezeték maximális névleges teljesítményét/terhelését.
19. A készülék kihúzásakor a dugót fogja meg, ne a vezetéket.
20. Ne próbálja megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. A belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek.
21. vagy külön távirányító rendszerrel vezérelhető.
22. Helyezze a készüléket száraz helyre, sík, hőálló felületre, jól szellőző helyiségben.
23. A gofrisütő egyes részei, beleértve a fűtőlapokat is, nagyon magas hőmérsékletre melegszenek fel. Ne érintse meg őket működés közben, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
24. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket ne takarja le nehéz vagy rugalmas anyag, például alumínium tálca, alufólia vagy más hőálló anyagból készült tálcák. Az ilyen tárgyak vagy anyagok használata a gofrisütőn súlyos károkat okozhat.
25. A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
26. Bekapcsolt állapotban ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.

27. A készülék nem kültéri használatra készült.
28. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült (nem kereskedelmi célokra). Minden más használat nem megfelelő és veszélyes.
29. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.



FIGYELEM - FORRÓ: A gofrisütő egyes részei, például a fűtőlapok, nagyon magas hőmérsékletre melegszenek fel. Soha ne érintse meg őket, amikor az eszköz felmelegedett, hogy elkerülje a leégést.

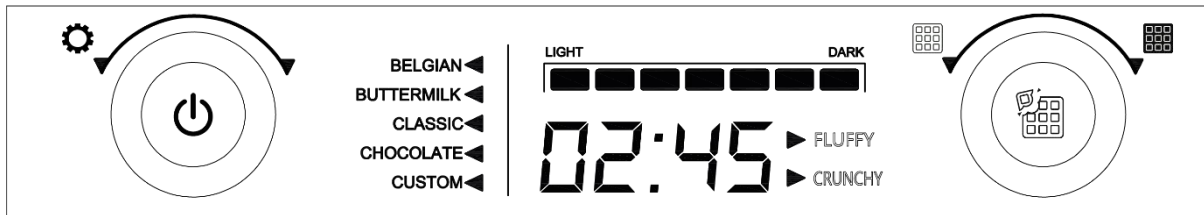
ISMERD A GONYÁSSÜTŐT

1. Felesleges tészta leeresztése
2. Fedél
3. Fogantyú
4. Kijelző
5. Tészta állagának szabályozó gomb
6. Pirulási szint beállító gomb
7. BE/KI gomb
8. Gofri típusú szabályozó gomb
9. Fedél zár
10. Korpusz

MŰSZAKI ELŐÍRÁS

| | |
|-------------------------|---------------------|
| Hatalom | 1460-1740 W |
| Feszültség / Frekvencia | 220-240 V~ 50/60 Hz |



VEZÉRLŐPULT



 - BE/KI gomb

 - Gofri típus állító gomb

 - Tészta állagának szabályozó gomb

 -  - Pirulási szint állító gomb

Gofri típusok:

BELGIAN (BELGA)

BUTTERMILK (TEJFÖLŐS)

CLASSIC (HAGYOMÁNYOS)

CHOCOLATE (CSOKIS)

CUSTOM (SZEMÉLYRE SZABOTT)

Tésztaszerkezet típusok:

FLUFFY – PUHA - ROPOGÓS KÍVÜL, PUHA BELÜL

CRUNCHY – ROPOGÓS - VÉGIG ROPOGÓS

Pirítási szintek:

LIGHT – LIGHT BROWNING - VILÁGOS – VILÁGOS PIRÍTÁS

DARK – DARK BROWNING - SÖTÉT – SÖTÉT PIRÍTÁS

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Hajtsa végre a „tisztítási és karbantartási” eljárásokat.
- A készülék első használatakor ügyeljen a helyiség megfelelő szellőzésére, mert erős szag és némi füst is kijöhet a készülékből. Ez normális jelenség, és gyorsan el kell múlnia.

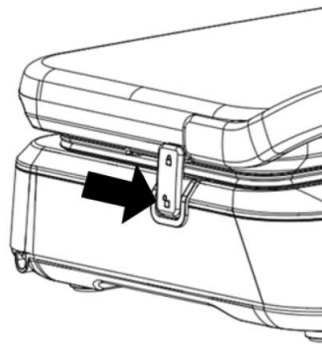
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA




FIGYELMEZTETÉS

- A gofrisütő egyes részei, beleértve a fűtőlapokat, nagyon magas hőmérsékletre melegednek. Soha ne érintse meg ezeket a készülék működése közben vagy amíg az le nem hűlt, hogy elkerülje az égési sérüléseket!
- Forró gőz szállhat ki a gofrisütőből, amikor felemeli a fedelet. Mindig körültekintően járjon el a készülék használata közben. Javasolt sütőkesztyű használata.
- A gofrisütő mozgatása előtt győződjön meg arról, hogy a fedélzár be van kapcsolva.
- Ne használjon éles tárgyakat vagy fém villákat, késeket stb. az ételek megfordításához, mert ezek károsíthatják a tapadásmentes felületet.
- Soha ne helyezzen tányérokat, tálcákat vagy alumínium fóliát a fűtőlapokra. Soha ne tegyen edényeket, serpenyőket stb. a fűtőlapokra.
- Soha ne vágja vagy ossza fel a gofrit, amíg az a fűtőlapokon van.
- Nagyon óvatosan csukja le a fedelet (az ujjbecsípődés veszélye miatt).




1. Helyezze a készüléket száraz helyre, sík, hőálló felületre, jól szellőző helyiségben.
2. Tekerje le teljesen a kábelt, és csatlakoztassa a készüléket.
3. Nyitott lakat állásban nyomja be a fedélzárát.



4. Emelje fel a fedelet a fogantyúnál tartva, és nyomja meg  a készülék bekapcsolásához.
5. A gofri típusát beállító gombbal  válassza ki: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE, CUSTOM (BELGIAN, író, CLASSIC, CSOKOLÁDÉ vagy CUSTOM mód).

Megjegyzés: Az egyéni mód lehetővé teszi a gofri elkészítési idejének beállítását. Nyomja meg a gombot .

bármely kiválasztott pillanatban ebben az üzemmódban a készülék leállításához. A készülék ebben az üzemmódban nem ad ki a szokásos hangjelzést, amely a gofri készenlétét jelzi.

6. A tészta állagszabályzó gombjával  válasszon: FLUFFY - PUHA (kívül ropogós, belül puha) vagy CRUNCHY - ROPAGÓ (végig).
7. A barnítási fokozat beállító gombbal a 7 barnítási fokozat közül 1 közül választhat (1 - világos barnulás , 7 - sötét barnulás .

Tipp: A beállítások módosításához kapcsolja ki a készüléket, vagy várja meg, amíg a készülék befejezi a gofri elkészítését.

8. A készülék elkezd felmelegedni. A kiválasztott pirítási fokozat szimbóluma villogni fog a kijelzőn. Amint a készülék befejezte a melegítési folyamatot, a kiválasztott barnítási fokozat szimbólum villogása abbamarad. A készülék jellegzetes hangjelzést ad ki. Enyhén kenje be a fűtőlapokat étolajjal vagy vajjal, ha szükséges, majd helyezzen egyenletes mennyiségű tésztát a felmelegített fűtőlapokra, és azonnal, de óvatosan zárja le a fedelet.

Figyelem: A tészta kiöntésekor ügyeljen arra, hogy a formát teljesen lefedje. Ne töltse túl a gofrisütőt.

Vigyázat: Ne kapcsolja be a fedélzárát a készülék használata közben, mert ez megakadályozza a tészta egyenletes eloszlását.

9. A készülék automatikusan befejezi működését a hozzávetőleges gofri-készítési idő letelte után (lásd az alábbi táblázatot).

| FLUFFY (BOLYHOS) | | | | | | | |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Barnulási szint | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGA) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| ÍRÓ | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| KLASSZIKUS | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CSOKOLÁDÉ | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY (ROPOGÓS) | | | | | | | |
|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Barnulási szint | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGA | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| ÍRÓ | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| KLASSZIKUS | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CSOKOLÁDÉ | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

10. Az idő letelte után a készülék megkülönböztető hangjelzést ad ki.
11. Ezután azonnal vegye le a gofrit a gofrisütőről fogóval vagy más, fából vagy hőálló műanyagból készült konyhai eszközökkel. Legyen óvatos a gofri eltávolításakor.

Figyelem: Ne vágja vagy hasítsa fel a gofrit, amíg a fűtőlapokon vannak.

Figyelem: A gofrisütő egyes részei, beleértve a fűtőlapokat is, nagyon magas hőmérsékletre melegszenek fel. Soha ne érintse meg őket működés közben, vagy mielőtt a készülék lehűlt, hogy elkerülje az égési sérüléseket! Csak a fogantyút és a gombokat használja.

Figyelem: Ne használjon éles tárgyakat, fémvillát, kést stb. a gofri eltávolításához, mert ez károsíthatja a tapadásmentes bevonatot.

12. A készülékkel való munka folytatásához vigyen fel egy újabb adag tésztát a fűtőlapokra.
13. Miután befejezte a gofrisütő használatát, nyomja meg  és húzza ki a készüléket.
14. Hagyja a készüléket nyitott helyzetben. Ha a készülék teljesen lehűlt, zárja le a gofrisütőt, és kapcsolja be a fedélzárát.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

VIGYÁZAT: Soha ne merítse vízbe a gofrisütő testét, a hálózati csatlakozódugót vagy a tápkábelt!

VIGYÁZAT: Minden használat után tisztítsa meg a készüléket, hogy megfelelően működjön.

VIGYÁZAT: Minden gofrisütési ciklus után távolítsa el a maradékot a készülékből.

1. Tisztítás előtt húzza ki a készüléket, és várja meg, amíg kihűl.
2. Használjon fa spatulát vagy puha ruhát a maradványok eltávolításához, ügyelve arra, hogy ne nyomja túl erősen, nehogy megsérüljön a tapadásmentes bevonat.
3. Tisztítsa meg a fűtőlapokat és a felesleges tésztalefolyót nedves, puha ruhával és kevés mosogatószerrel. Ezután száraz, puha ronggyal alaposan szárítsa meg őket.
4. A burkolat külső részének tisztításához használjon tiszta, puha, nedves ruhát. Ezután száraz, puha ronggyal alaposan szárítsa meg őket.
5. Ne használjon eróziót okozó tisztítószereket a készülék alkatrészeinek tisztítására. Soha ne használjon drótkefét vagy más súroló hatású tárgyat.

TÁROLÁS

1. Kövesse a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS részben leírt lépéseket.
2. Rögzítse a fedél zárját.
3. Tekerje fel a tápkábelt, és helyezze a gofrisütő alatti kijelölt horonyba.
4. Tárolja a készüléket száraz, tiszta, hűvös helyen, az eredeti csomagolásában.

HIBAELHÁRÍTÁS

| Probléma | Lehetséges ok | Megoldás |
|--|--|--|
| A készülék nem működik | A tápcsatlakozó ki van húzva a fali aljzatból. | Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a konnektorhoz. |
| A fedél nem nyílik ki | A burkolat zárja be van kapcsolva. | Nyitott lakat állásban nyomja meg a fedélzárát. |
| A fedél nem záródik | Túl sok tészta került fel. | Távolítsa el a felesleges tésztát. A tésztát egyenletesen eloszlatjuk. |
| A készülék be van kapcsolva, de a fűtőlapok nem melegszenek fel. | A készülék sérült . | Húzza ki a készüléket, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal. |
| Rossz szag és/vagy füst jön ki a készülékből. | A készüléket először használják. | Győződjön meg arról, hogy a helyiség megfelelően szellőztetett. Ez normális jelenség, és gyorsan el kell múlnia. |
| | A készülék piszkos. | Hajtsa végre a tisztítási és karbantartási eljárásokat. |
| | A készülék sérült. | Húzza ki a készüléket, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal. |

KÖRNYEZET



■ Ez termék tartalmaz újrahasznosítható anyagokat. Tedd nem eldob ez termék mint válogatás nélkül városi Pazarlás. Kapcsolatba lépni a te helyi község számára a legközelebbi Gyűjtemény pont.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a garancia nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
2. Assicurati che la tensione della tua presa corrisponda alla tensione indicata sull'etichetta di potenza. Assicurati che la presa sia correttamente messa a terra.
3. Tenere il dispositivo lontano da fonti di umidità, calore e luce solare diretta.
4. Per proteggersi da incendi, scosse elettriche e lesioni, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
5. Posizionare la piastra per waffle a una distanza di sicurezza da materiali infiammabili come mobili, tende, ecc., ad almeno 15 cm dal muro e da altri oggetti.
6. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
7. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato posizionato o installato nella sua normale posizione di funzionamento prevista e che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli coinvolti. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
8. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

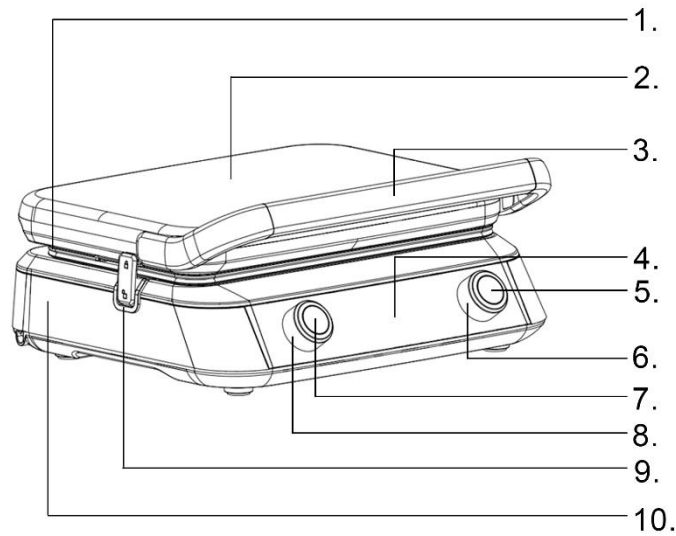
9. Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o in caso di qualsiasi altro malfunzionamento.
10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato dal servizio di assistenza del produttore o da un tecnico qualificato per evitare danni.
11. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici calde della piastra per waffle.
12. Spegnerne il dispositivo prima di scollegarlo.
13. Scollegare il dispositivo dopo ogni utilizzo, prima di trasportarlo o pulirlo.
14. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate, perché potrebbe causare scosse elettriche.
15. Se durante il funzionamento dell'apparecchio si avverte un rumore o un odore insolito, spegnerlo immediatamente e scollegarlo dalla presa di corrente.
16. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o a piedi nudi.
17. Evitare di utilizzare una prolunga.
18. Quando si utilizza una prolunga, assicurarsi di non superare la potenza/carico nominale massima della prolunga.
19. Quando si scollega il dispositivo, afferrarlo dalla spina e non dal cavo.
20. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno.
21. L'apparecchio non è progettato per essere controllato da un timer esterno o da un sistema di controllo remoto separato.
22. Collocare il dispositivo in un luogo asciutto, su una superficie piana e resistente al calore, in una stanza ben ventilata.
23. Alcune parti della macchina per waffle, tra cui le piastre riscaldanti, raggiungono temperature molto elevate. Non toccarle durante il funzionamento per evitare ustioni.

24. Per evitare il surriscaldamento, il dispositivo non deve essere coperto da alcun materiale pesante o elastico, come una teglia di alluminio, un foglio di alluminio o teglie realizzate con altri materiali resistenti al calore. L'uso di tali oggetti o materiali sulla macchina per waffle può causare gravi danni.
25. Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato.
26. Non lasciare il dispositivo incustodito quando è acceso.
27. Il dispositivo non è destinato all'uso all'esterno.
28. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico (non a fini commerciali). Qualsiasi altro uso è considerato inappropriato e pericoloso.
29. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.



ATTENZIONE - CALDO: Alcune parti della piastra per waffle, comprese le piastre riscaldanti, raggiungono temperature molto elevate. Non toccarle quando l'apparecchio è caldo per evitare ustioni.

CONOSCI LA TUA PIANTATRICE PER WAFFLE

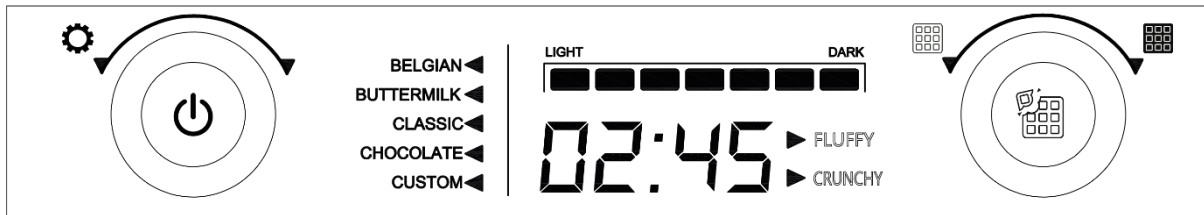


1. Scarico dell'eccesso di pastella
2. Coperchio
3. Manico
4. Display
5. Pulsante di regolazione della consistenza dell'impasto
6. Manopola di regolazione del livello di doratura
7. Pulsante ON/OFF
8. Manopola di controllo del tipo di waffle
9. Blocco del coperchio
10. Involucro

SPECIFICHE TECNICHE

| | |
|----------------------|---|
| Energia | 1460-1740 ore |
| Tensione / Frequenza | Tensione di alimentazione 220-240 V~ 50/60 Hz |

PANNELLO DI CONTROLLO



 - Pulsante ON/OFF

 - Manopola di regolazione del tipo di waffle

 - Pulsante di regolazione della consistenza dell'impasto

 -  - Manopola di regolazione del livello di doratura

Tipi di waffle:

BELGIAN - BELGA

BUTTERMILK - AL LATTICELLO

CLASSIC - CLASSICO

CHOCOLATE - AL CIOCCOLATO

CUSTOM - PERSONALIZZATO

Tipi di consistenza dell'impasto:

FLUFFY - SOFFICE - CROCCANTE ALL'ESTERNO E MORBIDO ALL'INTERNO

CRUNCHY - CROCCANTE - CROCCANTE OVUNQUE

Livelli di doratura:

LIGHT - LEGGERA - DORATURA LEGGERA

DARK - SCURA - DORATURA SCURA

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Eseguire le procedure di "pulizia e manutenzione".
- Quando si usa l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi che la stanza sia adeguatamente ventilata, perché dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire odori intensi e un po' di fumo. Questo è un fenomeno normale e dovrebbe scomparire rapidamente.

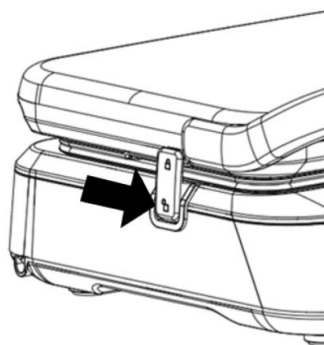
UTILIZZO DEL DISPOSITIVO





WARNING


- Alcune parti della piastra per waffle, comprese le piastre riscaldanti, raggiungono temperature molto elevate. Non toccarle mai durante il funzionamento o prima che l'apparecchio si sia raffreddato, per evitare ustioni!
- Del vapore caldo potrebbe uscire dalla piastra per waffle quando si solleva il coperchio. Usare sempre cautela durante l'uso del dispositivo. Si consiglia l'uso di guanti da forno.
- Prima di spostare la piastra per waffle, assicurarsi che la chiusura del coperchio sia inserita.
- Non usare oggetti appuntiti né forchette, coltelli o altri utensili in metallo per girare il cibo, in quanto potrebbero danneggiare la superficie antiaderente.
- Non mettere mai piatti, vassoi o fogli di alluminio sulle piastre riscaldanti. Non mettere mai pentole, padelle, ecc. sulle piastre riscaldanti.
- Non tagliare o dividere i waffle mentre sono sulle piastre riscaldanti.
- Chiudere il coperchio con molta attenzione (rischio di schiacciamento delle dita).




1. Collocare il dispositivo in un luogo asciutto, su una superficie piana e resistente al calore, in una stanza ben ventilata.
2. Srotolare completamente il cavo e collegare il dispositivo.
3. Premere il blocco del coperchio nella posizione di lucchetto aperto.



4. Sollevare il coperchio tenendolo per la maniglia e premere  per accendere il dispositivo.
5. Utilizzare la manopola di regolazione del tipo di waffle  per selezionare la modalità: BELGA, LATTICELLO, CLASSICO, CIOCCOLATO o PERSONALIZZATA.

Nota: La modalità personalizzata consente di regolare il tempo di preparazione dei waffle.

Premere  in qualsiasi momento durante questa modalità per arrestare il dispositivo. L'apparecchio non emetterà il consueto segnale acustico che indica che i waffle sono pronti durante questa modalità.

6. Utilizzare il pulsante di regolazione della consistenza dell'impasto  per scegliere: FLUFFY - SOFFICE (croccante all'esterno e tenero all'interno) o CRUNCHY - CROCCANTE (dentro e fuori).
7. Utilizzare la manopola di regolazione del livello di doratura per scegliere tra 1 dei 7 livelli di doratura (1 - doratura leggera , 7 - doratura scura .

Suggerimento: Per modificare le impostazioni, spegnere l'apparecchio o attendere che termini la preparazione dei waffle.

8. Il dispositivo inizierà a riscaldarsi. Il simbolo del livello di doratura selezionato lampeggerà sul display. Una volta che il dispositivo avrà completato il processo di riscaldamento, il lampeggiamento del simbolo del livello di doratura scelto cesserà. Il dispositivo emetterà un segnale acustico caratteristico. Ricoprire leggermente le piastre riscaldanti con olio da cucina o burro, se necessario, quindi disporre una quantità uniforme di pastella sulle piastre di cottura riscaldate e chiudere immediatamente, ma delicatamente, il coperchio.

Attenzione: Quando si versa la pastella, assicurarsi che lo stampo sia completamente coperto. Non riempire troppo la piastra per waffle.

Attenzione: Non azionare il blocco del coperchio mentre si utilizza l'apparecchio, poiché ciò impedirebbe la distribuzione uniforme della pastella.

9. L'apparecchio interromperà automaticamente il suo funzionamento una volta trascorso il tempo approssimativo di preparazione dei waffle (vedere la tabella seguente).

| FLUFFY (SOFFICE) | | | | | | | |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Livello di doratura | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGA) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (LATTICELLO) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (CLASSICO) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (CIOCCOLATO) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |

| CRUNCHY (CROCCANTE) | | | | | | | |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Livello di doratura | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGA) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (LATTICELLO) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (CLASSICO) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (CIOCCOLATO) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |


10. Una volta trascorso il tempo, il dispositivo emetterà un segnale acustico distintivo.
11. Dopodiché, togli immediatamente i waffle dalla macchina per waffle usando delle pinze o altri utensili da cucina in legno o plastica resistente al calore. Fai attenzione quando rimuovi i waffle.

Attenzione: Non tagliare o dividere i waffle mentre sono sulle piastre riscaldanti.

Attenzione: Alcune parti della macchina per waffle, comprese le piastre riscaldanti, raggiungono temperature molto elevate. Non toccarle mai durante il funzionamento o prima che il dispositivo si sia raffreddato per evitare ustioni! Utilizzare solo la maniglia e le manopole.

Attenzione: Non utilizzare oggetti appuntiti, forchette o coltelli metallici, ecc. per rimuovere i waffle, poiché potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.

12. Per continuare a lavorare con l'apparecchio, versare un'altra porzione di pastella sulle piastre riscaldanti.

13. Dopo aver terminato l'utilizzo della piastra per waffle, premere  e scollegare l'apparecchio.
14. Lasciare il dispositivo in posizione aperta. Una volta che il dispositivo si è completamente raffreddato, chiudere la macchina per waffle e innestare il blocco del coperchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Non immergere mai il corpo della piastra per waffle, la spina o il cavo di alimentazione in acqua!

ATTENZIONE: Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo per garantirne il corretto funzionamento.

ATTENZIONE: Dopo ogni ciclo di preparazione dei waffle, rimuovere i residui dall'apparecchio.

1. Scollegare il dispositivo e attendere che si raffreddi prima di pulirlo.
2. Utilizzare una spatola di legno o un panno morbido per rimuovere eventuali residui, facendo attenzione a non premere troppo forte per non danneggiare il rivestimento antiaderente.
3. Pulisci le piastre riscaldanti e lo scarico della pastella in eccesso con un panno umido e morbido e una piccola quantità di detersivo per piatti. Quindi usa un panno asciutto e morbido per asciugarli completamente.
4. Per pulire la parte esterna dell'involucro, utilizzare un panno pulito, morbido e umido. Quindi utilizzare un panno asciutto e morbido per asciugarli accuratamente.
5. Non utilizzare detersivi erosivi per pulire nessuna parte del dispositivo. Non utilizzare mai una spazzola metallica o altri oggetti abrasivi.

MAGAZZINAGGIO

1. Seguire i passaggi descritti nella sezione PULIZIA E MANUTENZIONE.
2. Inserire il blocco del coperchio.
3. Avvolgere il cavo di alimentazione e posizionarlo nell'apposita scanalatura sotto la piastra per waffle.
4. Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, pulito e fresco, nella sua confezione originale.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|--|--|--|
| Il dispositivo non funziona | La spina di alimentazione è scollegata dalla presa a muro. | Collegare la spina alla presa di corrente. |
| Il coperchio non si apre | Il blocco del coperchio è stato attivato. | Premere il blocco del coperchio nella posizione del lucchetto aperto. |
| Il coperchio non si chiude | È stata applicata troppa pastella. | Togliere la pastella in eccesso. Distribuire la pastella in modo uniforme. |
| Il dispositivo è acceso ma le piastre riscaldanti non si riscaldano. | Il dispositivo è danneggiato . | Scollegare il dispositivo e contattare il servizio clienti Yoer. |
| Dall'apparecchio fuoriesce un cattivo odore e/o del fumo. | Il dispositivo è in uso per la prima volta. | Assicuratevi che la stanza sia adeguatamente ventilata. Questo è un fenomeno normale e dovrebbe cessare rapidamente. |
| | Il dispositivo è sporco. | Eseguire le procedure di pulizia e manutenzione. |
| | Il dispositivo è danneggiato. | Scollegare il dispositivo e contattare il servizio clienti Yoer. |

AMBIENTE



■ Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contattare il comune locale per conoscere il punto di raccolta più vicino.

GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto include difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità alle istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica a difetti derivanti da usura naturale di componenti o oggetti fragili come articoli in vetro e ceramica.

La presente garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente né altri diritti garantiti dalle leggi in materia di acquisto di elettrodomestici.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Durante l'invio della richiesta, allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova di acquisto.

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy

przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym

następujących:

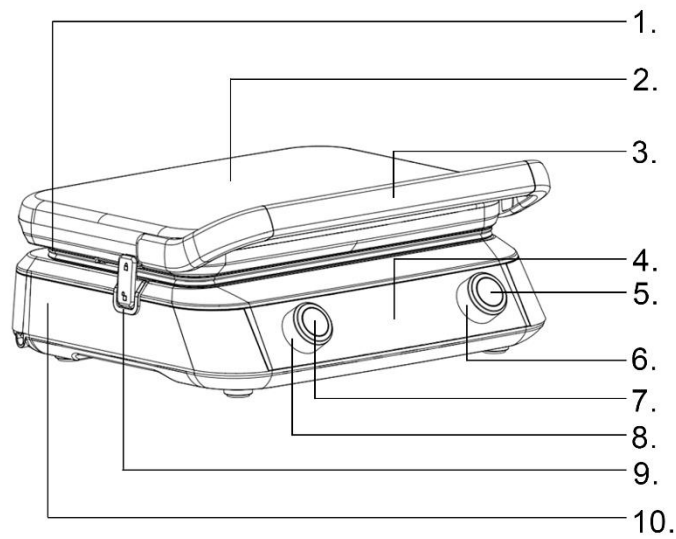
1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Upewnij się, że gniazdko jest odpowiednio uziemione.
3. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł wilgoci, ciepła oraz bezpośredniego światła słonecznego.
4. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
5. Umieść gofrownicę w odpowiedniej bezpiecznej odległości od łatwopalnych przedmiotów, takich jak meble, zastony itp., w odległości co najmniej 15 cm od ściany oraz pozostałych przedmiotów.
6. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane i zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
7. Zwróć uwagę, aby dzieci poniżej 3 lat będące bez nadzoru trzymały się z dala od urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączyć i wyłączyć urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w prawidłowej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego

-
- użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić i konserwować urządzenia.
8. Trzymaj urządzenie z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
 9. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
 10. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
 11. Upewnij się, że przewód zasilający nie dotyka gorących elementów gofrownicy, takich jak płyty grzewcze.
 12. Wyłącz urządzenie przed wyjęciem wtyczki zasilającej.
 13. Odtłącz urządzenie od zasilania po każdym użyciu, przed przystąpieniem do przenoszenia oraz czyszczenia.
 14. Nie chwytaj wtyczki zasilającej mokrymi rękoma, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
 15. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawi się nietypowy dźwięk lub zapach, natychmiast wyłącz urządzenie i odtłącz zasilanie.
 16. Nie używaj urządzenia mokrymi rękoma lub stojąc boso.
 17. Unikaj używania przedłużacza kabla zasilającego.
 18. Gdy używasz przedłużacza upewnij się, że nie przekraczasz znamionowej mocy / obciążenia przedłużacza.
 19. Podczas odtłączania urządzenia od zasilania trzymaj za wtyczkę, nie za przewód.
 20. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
 21. Nigdy nie podłączaj urządzenia do zewnętrznego regulatora czasowego, bądź odrębnego systemu zdalnego sterowania.
 22. Umieść urządzenie w suchym miejscu, na płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
 23. Niektóre elementy gofrownicy, takie jak płyty grzewcze, nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur, nigdy nie dotykaj ich podczas pracy urządzenia, aby się nie poparzyć.

24. Aby uniknąć przegrzania, urządzenie nie powinno być przykryte żadnym masywnym lub elastycznym materiałem, takim jak aluminiowa taca, folia aluminiowa lub tace wykonane z innego odpornego na ciepło materiału. Użycie takich przedmiotów lub materiałów na gofrownicy może doprowadzić do poważnych uszkodzeń.
25. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
26. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
27. Nigdy nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
28. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego (nie dla celów komercyjnych). Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
29. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



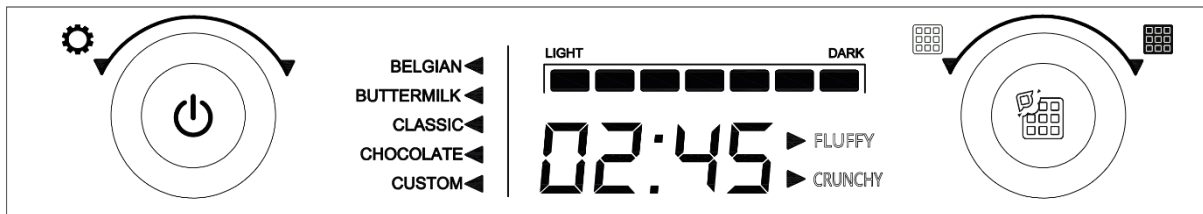
UWAGA GORĄCE: Niektóre elementy gofrownicy, takie jak płyty grzewcze, nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Nigdy nie dotykaj ich, gdy gofrownica jest rozgrzana, aby uniknąć ryzyka poparzenia.


POZNAJ SWOJĄ GOFROWNICĘ

1. Odptyw nadmiaru ciasta
2. Pokrywa
3. Uchwyt
4. Wyświetlacz
5. Przycisk wyboru chrupkości ciasta
6. Pokrętko regulacji stopnia piekania
7. Włącznik / wyłącznik
8. Pokrętko wyboru rodzaju gofrów
9. Blokada pokrywy
10. Obudowa

DANE TECHNICZNE

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Moc | 1460-1740 W |
| Napięcie / Częstotliwość | 220-240 V~ 50/60 Hz |

PANEL STEROWANIA

 - Włącznik / wyłącznik

 - Pokrętko wyboru rodzaju gofrów

 - Przycisk wyboru chrupkości ciasta

 -  - Pokrętko regulacji stopnia opiekania

Rodzaje gofrów:

BELGIAN – BELGIJSKIE
 BUTTERMILK – MAŚLANE
 CLASSIC – KLASYCZNE
 CHOCOLATE – CZEKOLADOWE
 CUSTOM - NIESTANDARDOWE

Rodzaje chrupkości ciasta:

FLUFFY – CHRUPIĄCE NA ZEWNĄTRZ I MIĘKKIE W ŚRODKU
 CRUNCHY – CAŁKOWICIE CHRUPIĄCE

Stopnie opiekania:

LIGHT – LEKKIE PRZYPIECZENIE
 DARK – MOCNE PRZYPIECZENIE

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wykonaj czynności z sekcji „Czyszczenie i konserwacja”.
- Korzystając z urządzenia po raz pierwszy upewnij się, że pomieszczenie jest dostatecznie wentylowane, jako iż z urządzenia może wydobywać się delikatny dym. Jest to normalne zjawisko i powinno szybko ustąpić.

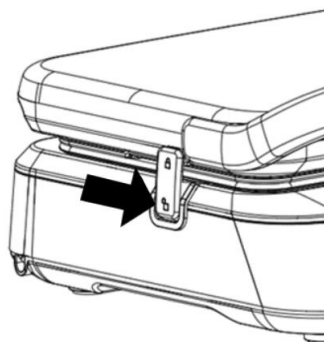
KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA






UWAGA




- Niektóre części gofrownicy, takie jak płyty grzewcze, nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur, nigdy nie dotykaj ich podczas pracy urządzenia ani zanim zdąży ostygnąć, aby się nie poparzyć!
- Wraz z otwarciem pokrywy podczas korzystania z urządzenia może wydobyć się gorąca para. Zawsze zachowuj ostrożność podczas używania urządzenia. Zaleca się stosowanie rękawic kuchennych.
- Podczas przenoszenia gofrownicy upewnij się, że blokada pokrywy jest odpowiednio załączona by pokrywa nie otworzyła się.
- Nie używaj ostrych przedmiotów ani metalowych widelców, noży itp. do wyjmowania gofrów, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie umieszczaj talerzy, tac, ani folii aluminiowej na płytach grzewczych.
Nie stawiaj garnków, patelni itp. na płytach grzewczych.
- Nie rozcinaj ani nie dziel gofrów, gdy są one na płytach grzewczych.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas zamykania pokrywy (możliwość przyciśnięcia palców).

1. Umieść urządzenie w suchym miejscu, na płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
2. Rozwiń całkowicie przewód i podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
3. Odblokuj zabezpieczenie pokrywy, naciskając na blokadę w miejscu otwartej kłódki.



4. Trzymając za uchwyt otwórz pokrywę, a następnie naciśnij .
5. Za pomocą pokrętła wyboru rodzaju gofrów  wybierz: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE lub CUSTOM (belgijskie, maślane, klasyczne, czekoladowe lub niestandardowe).


Ważne: Tryb niestandardowy pozwala na dostosowanie czasu przygotowywania gofrów. Podczas trwania trybu naciśnij  w wybranym momencie by zatrzymać pracę urządzenia. Urządzenie podczas tego trybu nie wyda charakterystycznego sygnału dźwiękowego informującego o gotowości gofrów.

6. Naciskaj przycisk wyboru chrupkości ciasta  by wybrać: FLUFFY (chrupiące na zewnątrz i miękkie w środku) lub CRUNCHY (całkowicie chrupiące).
7. Za pomocą pokrętła regulacji stopnia opiekania wybierz 1 z 7 poziomów opiekania (1 – lekkie przypieczenie , 7 – mocne przypieczenie .
- Ważne:** By móc wprowadzić zmiany ustawień, wyłącz urządzenie lub odczekaj, aż urządzenie zakończy przyrządzenie partii gofrów.
8. Urządzenie rozpocznie nagrzewanie. Symbol wybranego poziomu opiekania będzie przygaszał na wyświetlaczu. Gdy urządzenie zakończy nagrzewanie, symbol wybranego poziomu opiekania przestanie przygaszać, a urządzenie wyda charakterystyczny sygnał dźwiękowy. Opcjonalnie nałóż cienką warstwę tłuszczu spożywczego na powierzchnię płyty grzewczych, a następnie na rozgrzane płyty grzewcze nałóż równomiernie odpowiednią ilość ciasta i natychmiast, ale delikatnie zamknij pokrywę.
- Ważne:** Wlewając ciasto na płyty grzewcze, upewnij się, że forma została całkowicie zakryta. Nie przepiętnaj gofrownicy.
- Ważne:** Nigdy nie zataczaj blokady pokrywy podczas korzystania z urządzenia.
9. Urządzenie automatycznie zakończy swoją pracę po upływie przybliżonego czasu przygotowywania gofrów (patrz tabela poniżej).

| FLUFFY | | | | | | | |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Poziom opiekania | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGIJSKIE) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (MAŚLANE) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (KLASYCZNE) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (CZEKOLADOWE) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |

| CRUNCHY | | | | | | | |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Poziom opiekania | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGIJSKIE) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (MAŚLANE) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (KLASYCZNE) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (CZEKOLADOWE) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

10. Po upływie określonego czasu urządzenie wyda charakterystyczny sygnał dźwiękowy.
11. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego natychmiast zdejmij gofry za pomocą szczypec lub innych przyborów kuchennych wykonanych z drewna lub tworzywa sztucznego odpornego na wysokie temperatury. Zachowaj szczególną ostrożność podczas zdejmowania gofrów.
- Uwaga:** Zabrania się przecinania i rozdzielania gofrów, gdy są one na płytach grzewczych.
- Uwaga:** Niektóre elementy gofrownicy, takie jak płyty grzewcze, nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur, nigdy nie dotykaj ich podczas pracy urządzenia, aby się nie poparzyć! Korzystaj wyłącznie z uchwytu i pokrętła.
- Uwaga:** Nie używaj żadnych ostrych ani metalowych przyborów do wyjmowania gofrów, gdyż może to spowodować uszkodzenie warstwy nieprzywierającej.
12. Aby kontynuować pracę z urządzeniem nałóż na płyty kolejną porcję ciasta.

13. Po zakończeniu pracy naciśnij  oraz wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
14. Pozostaw urządzenie w pozycji otwartej. Gdy urządzenie całkowicie ostygnie, zamknij gofrownicę oraz załącz blokadę pokrywy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Nigdy nie zanurzaj obudowy gofrownicy, wtyczki ani przewodu zasilającego w wodzie ani żadnej innej cieczy!

UWAGA: Aby urządzenie działało prawidłowo, wyczyść urządzenie po każdym użyciu.

UWAGA: Oczyszcz urządzenie z pozostałości ciasta po każdym cyklu przygotowywania gofrów.

1. Odłącz urządzenie od źródła zasilania i poczekaj aż całkowicie ostygnie przed przystąpieniem do czyszczenia.
2. Użyj drewnianej szpatułki do czyszczenia, bądź czystej, miękkiej szmatki, by usunąć przyschnięte zabrudzenia, uważając przy tym żeby nie przyciskać za mocno, gdyż może to spowodować uszkodzenie warstwy nieprzywierającej.
3. Do czyszczenia płyt grzewczych oraz odpływu nadmiaru ciasta użyj wilgotnej, miękkiej szmatki z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie za pomocą czystej, miękkiej, suchej szmatki osusz dokładnie umyte elementy.
4. Do czyszczenia zewnętrznej części obudowy użyj czystej, miękkiej, wilgotnej szmatki. Następnie za pomocą czystej, miękkiej, suchej szmatki osusz dokładnie umyte elementy.
5. Nie używaj żrących produktów chemicznych do czyszczenia jakichkolwiek elementów tego urządzenia. Nigdy nie używaj szczotki drucianej ani innych ostrych przedmiotów.

PRZECHOWYWANIE

1. Przeprowadź kroki zawarte w sekcji CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.
2. Załącz blokadę pokrywy.
3. Zwiń kabel zasilający i umieść go w specjalnym wyżłobieniu pod gofrownicą.
4. Umieść urządzenie w suchym, czystym, chłodnym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|---|--|--|
| Urządzenie nie działa | Wtyczka jest odłączona od gniazdka zasilającego. | Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilającego. |
| Otwarcie pokrywy jest niemożliwe | Blokada pokrywy została załączona. | Odblokuj zabezpieczenie pokrywy, naciskając na blokadę w miejscu otwartej kłódki. |
| Zamknięcie pokrywy jest niemożliwe | Nałożono zbyt dużą ilość ciasta. | Usuń nadmiar ciasta. Rozprowadź ciasto równomiernie. |
| Urządzenie jest włączone, ale płyty nie nagrzewają się | Urządzenie uległo uszkodzeniu. | Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem Yoer. |
| Z urządzenia wydobywa się nieprzyjemny zapach i/lub dym | Urządzenie jest użyte po raz pierwszy. | Upewnij się, że pomieszczenie jest dostatecznie wentylowane. Jest to normalne zjawisko i powinno szybko ustąpić. |
| | Urządzenie jest zabrudzone. | Wykonaj procedurę czyszczenia i konserwacji. |
| | Urządzenie uległo uszkodzeniu. | Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem Yoer. |

ŚRODOWISKO



■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

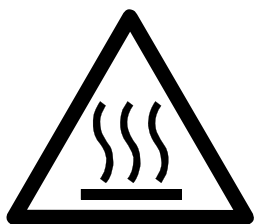
MĂSURI DE SALVARE IMPORTANTE

Când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

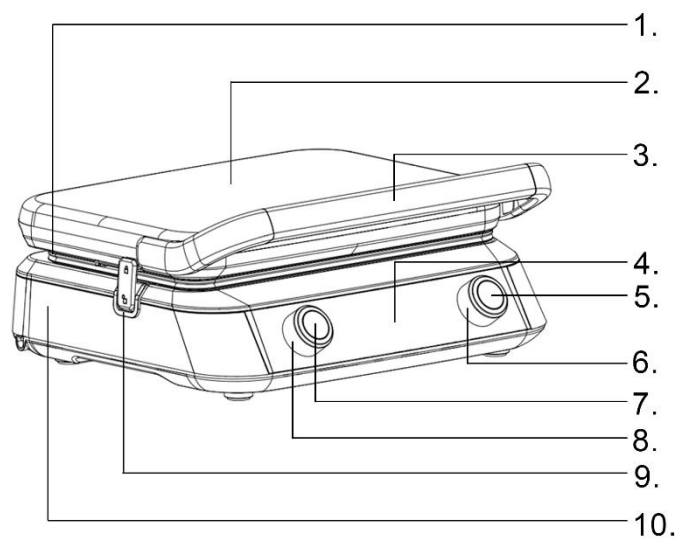
1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
2. Asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde tensiunii indicate pe eticheta de identificare. Asigurați-vă că priza este împământată corect.
3. Țineți aparatul departe de surse de umiditate, căldură și lumina directă a soarelui.
4. Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, șocurilor electrice și rănilor, nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea în apă sau în alte lichide.
5. Așezați aparatul de vafe la o distanță sigură de materiale inflamabile, cum ar fi mobilier, huse de ferestre etc., la cel puțin 15 cm de perete și alte obiecte.
6. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de cei care nu au experiență și cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
7. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti departe, dacă nu sunt supravegheați permanent. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani trebuie să pornească/oprească aparatul numai cu condiția ca acesta să fi fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și să li se acorde supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțelege pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani nu trebuie să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.
8. Țineți aparatul departe de copiii sub 8 ani.

9. Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare sau ștecherul său sunt deteriorate sau în cazul oricărei alte defecțiuni.
10. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie reparat de service-ul producătorului sau de un tehnician calificat pentru a evita vătămările.
11. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atinge suprafețele fierbinți ale aparatului de vafe.
12. Opriți dispozitivul înainte de a deconecta.
13. Deconectați dispozitivul după fiecare utilizare, înainte de transport sau curățare.
14. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude, deoarece ar putea provoca șoc electric.
15. Dacă în timpul funcționării dispozitivului apare un zgomot sau un miros neobișnuit, opriți-l imediat și deconectați-l.
16. Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude sau desculț.
17. Evitați utilizarea unui prelungitor.
18. Când utilizați un prelungitor, vă rugăm să vă asigurați că nu depășiți puterea maximă nominală de funcționare/sarcina a prelungitorului.
19. Când deconectați dispozitivul, țineți de ștecher, nu de cablu.
20. Nu încercați să reparați, dezasamblați sau modificați aparatul. În interior nu există piese care pot fi reparate de utilizator.
21. Aparatul nu este conceput pentru a fi controlat de un temporizator extern sau de un sistem separat de telecomandă.
22. Așezați dispozitivul într-un loc uscat, pe o suprafață plană, rezistentă la căldură, într-o încăpere bine ventilată.
23. Unele părți ale aparatului de vafe, inclusiv plăcile de încălzire, se încălzesc la temperaturi foarte ridicate. Nu le atingeți în timpul funcționării pentru a evita arsurile.
24. Pentru a evita supraîncălzirea, dispozitivul nu trebuie acoperit cu niciun material greu sau elastic, cum ar fi o tavă de aluminiu, folie de aluminiu sau tăvi din alte materiale rezistente la căldură. Utilizarea unor astfel de obiecte sau materiale pe aparatul de vafe poate provoca daune grave.
25. Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute.

26. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când este pornit.
27. Aparatul nu este destinat utilizării în aer liber.
28. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic (nu pentru scopuri comerciale). Orice altă utilizare este considerată inadecvată și periculoasă.
29. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din nerespectarea fișei de instrucțiuni.



ATENȚIE - FIERBİNTE: Unele părți ale aparatului de făcut waffle, inclusiv plăcile de încălzire, se încălzesc la temperaturi foarte ridicate. Nu le atingeți atunci când aparatul este fierbinte pentru a evita arsurile.

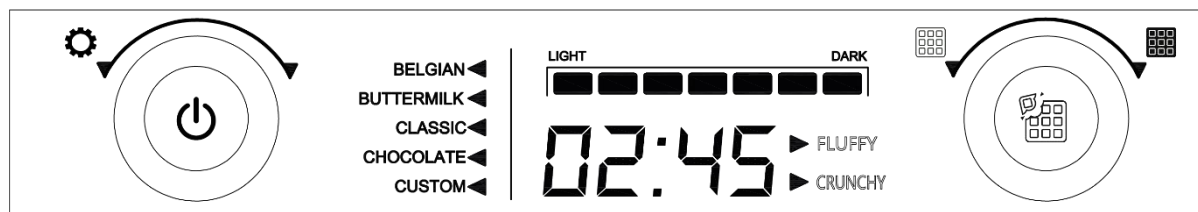
CUNOAȘTE-ȚI MASTERUL DE VAFE

1. Scurgere pentru excesul de aluat
2. Capac
3. Mâner
4. Afișaj
5. Buton de reglare a texturii aluatului
6. Buton de ajustare a nivelului de rumenire
7. Buton ON/OFF
8. Buton de control al tipului de waffle
9. Blocare capac
10. Carcasă

SPECIFICAȚIE TEHNICĂ

| | |
|----------------------|---------------------|
| Putere | 1460-1740 V |
| Tensiune / Frecvență | 220-240 V~ 50/60 Hz |

PANOUL DE CONTROL



 - Buton ON/OFF

 - Buton de reglare a tipului de waffle

 - Buton de reglare a texturii aluatului

 -  - Buton de ajustare a nivelului de rumenire

Tipuri de waffle:

BELGIAN - BELGIAN

BUTTERMILK - CU ZER

CLASSIC - CLASIC

CHOCOLATE - CU CIOCOLATĂ

CUSTOM - PERSONALIZAT

Tipuri de textură a aluatului:

FLUFFY – PUFLĂ – CROCANT LA EXTERIOR ȘI FRAGIL ÎN INTERIOR

CRUNCHY – CROCANT – CROCANT ÎN ÎNTREGIME

Niveluri de rumenire:

LIGHT – DESCHIS – RUMENIRE UȘOARĂ

DARK – ÎNCHIS – RUMENIRE ÎNCHISĂ

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Executați procedurile de „curățare și întreținere”.
- Când utilizați aparatul pentru prima dată, asigurați-vă că încăperea este ventilată corespunzător, deoarece din aparat pot ieși mirosuri intense, precum și puțin fum. Acesta este un fenomen normal și ar trebui să înceteze rapid.

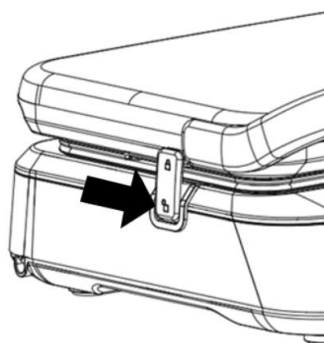
UTILIZAREA DISPOZITIVULUI






AVERTISMENT




- Unele părți ale aparatului de făcut waffle, inclusiv plăcile de încălzire, se încălzesc la temperaturi foarte ridicate. Nu le atingeți în timpul funcționării sau înainte ca dispozitivul să se răcească pentru a evita arsurile!
- Abur fierbinte poate ieși din aparatul de făcut waffle atunci când ridicați capacul. Fiți întotdeauna precauți în timpul utilizării dispozitivului. Se recomandă utilizarea mănușilor de cuptor.
- Înainte de a transporta aparatul de făcut waffle, asigurați-vă că blocarea capacului este activată.
- Nu folosiți obiecte ascuțite sau furculițe, cuțite din metal etc. pentru a întoarce alimentele, deoarece acestea pot deteriora suprafața antiaderentă.
- Nu puneți niciodată farfurii, tăvi sau folie de aluminiu pe plăcile de încălzire. Nu puneți oale, tigăi etc. pe plăcile de încălzire.
- Nu tăiați sau împărțiți waffle-urile când sunt pe plăcile de încălzire.
- Închideți capacul cu mare grijă (risc de prindere a degetelor).

1. Așezați dispozitivul într-un loc uscat, pe o suprafață plană, rezistentă la căldură, într-o încăpere bine ventilată.
2. Desfășurați complet cablul și conectați dispozitivul.
3. Apăsăți încuietoarea capacului în poziția lacătului deschis.



4. Ridicați capacul în timp ce țineți de mâner și apăsați  pentru a porni dispozitivul.
5. Utilizați butonul de reglare a tipului de vafe  pentru a selecta: modul BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE (BELGIAN, LAPTE, CLASIC, CIOCOLATĂ sau PERSONALIZATĂ).

Notă: Modul personalizat vă permite să reglați timpul de preparare a vafelor. Apăsați  în orice moment ales în acest mod pentru a opri dispozitivul. În acest mod, aparatul nu va emite semnalul sonor obișnuit care indică starea de pregătire a vafei.

- Folosește butonul de reglare a texturii aluatului  pentru a alege: FLUFFY - PUFOS (crocant la exterior și fraged la interior) sau CRUNCHY (pe tot parcursul).
- Utilizați butonul de reglare a nivelului de rumenire pentru a alege dintre 1 din 7 niveluri de rumenire (1 - rumenire deschisă , 7 - rumenire închisă .

Sfat: Pentru a modifica setările, opriți dispozitivul sau așteptați ca aparatul să termine pregătirea vafelor.

- Dispozitivul va începe să se încălzească. Simbolul nivelului de rumenire selectat va clipi pe display. Odată ce dispozitivul încheie procesul de încălzire, clipirea simbolului nivelului de rumenire ales se va opri. Dispozitivul va emite un semnal sonor caracteristic. Ungeți ușor plăcile de încălzire cu ulei de gătit sau unt, dacă este necesar, apoi puneți o cantitate uniformă de aluat pe plăcile de gătit încălzite și imediat, dar ușor, închideți capacul.

Atenție: Când turnați aluatul, asigurați-vă că forma este complet acoperită. Nu umpleți excesiv aparatul de vafe.

Atenție: Nu activați dispozitivul de blocare a capacului în timp ce utilizați dispozitivul, deoarece acesta va împiedica distribuția uniformă a aluatului.

- Dispozitivul își va încheia automat funcționarea după ce a trecut timpul aproximativ de preparare a vafei (vezi tabelul de mai jos).

| FLUFFY - PUFOS | | | | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nivel de rumenire | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGIAN) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (ZER) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (CLASIC) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (CIOCOLATĂ) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY - CROCANT | | | | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nivel de rumenire | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGIAN) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (ZER) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (CLASIC) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (CIOCOLATĂ) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

- După trecerea timpului, dispozitivul va emite un semnal sonor distinctiv.
- După aceea, scoateți imediat vafele de pe aparatul de vafe folosind clești sau alte ustensile de bucătărie din lemn sau plastic rezistent la căldură. Fiți atenți când scoateți vafele.

Atenție: Nu tăiați sau despicați vafele în timp ce sunt pe plăcile de încălzire.

Atenție: Unele părți ale aparatului de vafe, inclusiv plăcile de încălzire, se încălzesc la temperaturi foarte ridicate. Nu le atingeți niciodată în timpul funcționării sau înainte ca dispozitivul să se răcească pentru a evita arsurile! Folosiți numai mânerul și butoanele.

Atenție: Nu folosiți obiecte ascuțite, nici furculițe metalice, cuțite etc., pentru a îndepărta vafele, deoarece acest lucru poate deteriora stratul antiaderent.

12. Pentru a continua lucrul cu dispozitivul, aplicați o altă porțiune de aluat pe plăcile de încălzire.
13. După ce ați terminat de utilizat aparatul de vafe, apăsați  și deconectați dispozitivul.
14. Lăsați dispozitivul în poziție deschisă. Odată ce dispozitivul s-a răcit complet, închideți aparatul de vafe și cuplați blocarea capacului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

ATENȚIE: Nu scufundați niciodată corpul aparatului de vafe, ștecherul sau cablul de alimentare în apă!

ATENȚIE: Curățați dispozitivul după fiecare utilizare pentru a-l face să funcționeze corect.

ATENȚIE: După fiecare ciclu de preparare a vafelor, îndepărtați reziduurile din aparat.

1. Deconectați dispozitivul și așteptați să se răcească înainte de curățare.
2. Folosiți o spatulă de lemn sau o cârpă moale pentru a îndepărta orice reziduu, având grijă să nu apăsați prea tare pentru a evita deteriorarea stratului antiaderent.
3. Curățați plăcile de încălzire și scurgerea excesului de aluat cu o cârpă umedă și moale și puțină cantitate de săpun de spălat vase. Apoi utilizați o cârpă uscată și moale pentru a le usca bine.
4. Pentru a curăța partea exterioară a carcasei, utilizați o cârpă curată, moale și umedă. Apoi utilizați o cârpă moale și uscată pentru a le usca bine.
5. Nu utilizați agenți de curățare erozivi pentru a curăța părțile dispozitivului. Nu folosiți niciodată o perie de sârmă sau alte obiecte abrazive.

DEPOZITARE

1. Urmați pașii descriși în secțiunea CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE.
2. Activați blocarea capacului.
3. Bobinați cablul de alimentare și plasați-l în canalul desemnat de sub aparatul de vafe.
4. Păstrați aparatul într-un loc uscat, curat, răcoros, în ambalajul original.

DEPANARE

| Problemă | Cauza posibila | Soluție |
|--|--|--|
| Aparatul nu funcționează | Ștecherul este deconectat de la priza de perete. | Conectați ștecherul la priza de alimentare. |
| Capacul nu se deschide | Blocarea capacului a fost cuplat. | Apăsați încuietoarea capacului în poziția lacătului deschis. |
| Capacul nu se închide | S-a aplicat prea mult aluat. | Îndepărtați excesul de aluat. Întindeți aluatul uniform. |
| Aparatul este pornit dar plăcile de încălzire nu se încălzesc. | Aparatul este deteriorat . | Deconectați dispozitivul și contactați serviciul pentru clienți Yoer. |
| Un miros urât și/sau puțin fum iese din dispozitiv. | Dispozitivul este utilizat pentru prima dată. | Asigurați-vă că camera este ventilată corespunzător. Acesta este un fenomen normal și ar trebui să înceteze rapid. |
| | Aparatul este murdar. | Executați procedurile de curățare și întreținere. |
| | Aparatul este deteriorat. | Deconectați dispozitivul și contactați serviciul pentru clienți Yoer. |

MEDIU

■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

GARANȚIE ȘI REPARAȚIE

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor rezultate din uzura naturală a componentelor și nici a materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defectiunii și o dovadă de cumpărare.

.

DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

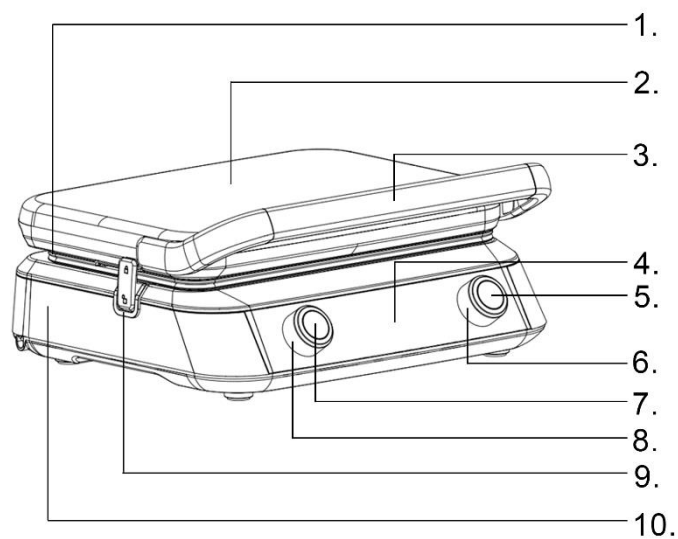
1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a odložte si ich pre budúce použitie.
2. Uistite sa, že napätie vašej zásuvky zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku. Uistite sa, že zásuvka je správne uzemnená.
3. Udržujte zariadenie mimo zdrojov vlhkosti, tepla a priameho slnečného žiarenia.
4. Na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zranením neponárajte kábel, zástrčku ani jednotku do vody alebo iných tekutín.
5. Umiestnite vaflovač do bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov, ako je nábytok, okenné kryty atď., najmenej 15 cm od steny a iných predmetov.
6. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktorým chýbajú skúsenosti a znalosti, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumeli súvisiace nebezpečenstvá. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
7. Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov môžu zapínať/vypínať spotrebič iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný v určenej normálnej prevádzkovej polohe a boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pochopiť súvisiace nebezpečenstvá. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať, regulovať a čistiť ani vykonávať užívateľskú údržbu.
8. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
9. Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodený jeho napájací kábel alebo zástrčka, alebo v prípade akejkoľvek inej poruchy.

10. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho opraviť servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa predišlo poškodeniu.
11. Uistite sa, že sa napájací kábel nedotýka horúcich povrchov vaflovača.
12. Pred odpojením prístroj vypnite.
13. Odpojte zariadenie po každom použití, pred prenášaním alebo čistením.
14. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
15. Ak sa počas prevádzky zariadenia objaví nezvyčajný zvuk alebo zápach, okamžite ho vypnite a odpojte zo siete.
16. Neobsluhujte prístroj mokrými rukami alebo bosými nohami.
17. Nepoužívajte predlžovací kábel.
18. Keď používate predlžovací kábel, uistite sa, že neprekračujete maximálny menovitý prevádzkový výkon/zatiaženie predlžovacieho kábla.
19. Pri odpájaní zariadenia držte za zástrčku, nie za kábel.
20. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať, rozoberať alebo upravovať. Vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.
21. Spotrebič nie je určený na ovládanie externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
22. Zariadenie umiestnite na suché miesto, na rovný, tepelne odolný povrch v dobre vetranej miestnosti.
23. Niektoré časti vaflovača, vrátane ohrievacích platní, sa zahrievajú na veľmi vysoké teploty. Počas prevádzky sa ich nedotýkajte, aby ste sa nepopálili.
24. Aby sa predišlo prehriatiu, zariadenie by nemalo byť zakryté žiadnym ťažkým alebo elastickým materiálom, ako je hliníková tácka, hliníková fólia alebo tácky vyrobené z iných tepelne odolných materiálov. Použitie takýchto predmetov alebo materiálov na vaflovači môže spôsobiť vážne poškodenie.
25. Prístroj používajte iba na účely, na ktoré je určený.
26. Keď je zariadenie zapnuté, nenechávajte ho bez dozoru.

27. Zariadenie nie je určené na vonkajšie použitie.
28. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti (nie na komerčné účely). Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.
29. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.



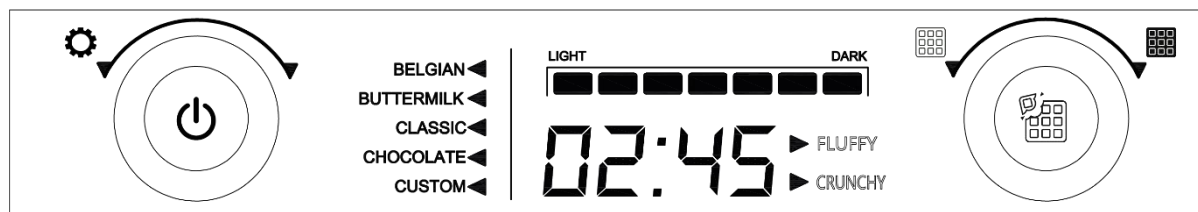
UPOZORNENIE - HORÚCE: Niektoré časti vaflovača, vrátane ohrievacích platní, sa zahrievajú na veľmi vysoké teploty. Nikdy sa ich nedotýkajte, keď je zariadenie zahriate, aby ste predišli popáleninám.

POZNAJTE SVOJHO VÝROBCU VAFLÍ


1. Odtok prebytočného cesta
2. Kryt
3. Rukoväť
4. Displej
5. Tlačidlo na reguláciu konzistencie cesta
6. Otočný gombík na nastavenie úrovne zhnednutia
7. Tlačidlo ON/OFF
8. Otočný gombík na výber typu vafle
9. Zámok krytu
10. Puzdro

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA



| | |
|----------------------|---------------------|
| Sila | 1460-1740 W |
| Napätie / Frekvencia | 220-240 V~ 50/60 Hz |

OVLÁDACÍ PANEL

 - Tlačidlo ON/OFF

 - Otočný gombík na nastavenie typu vafle

 - Tlačidlo na reguláciu konzistencie cesta

 -  - Otočný gombík na nastavenie úrovne zhnednutia

Typy vafli:

BELGIAN - BELGICKÉ

BUTTERMILK - CMAROVÉ

CLASSIC - KLASICKÉ

CHOCOLATE - ČOKOLÁDOVÉ

CUSTOM - VLASTNÉ

Typy konzistencie cesta:

FLUFFY – NADÝCHANÉ – CHRUMKAVÉ NA POVRCHU A MÄKKÉ VO VNÚTRI

CRUNCHY – CHRUMKAVÉ – CHRUMKAVÉ CELÉ

Úrovne zhnednutia:

LIGHT – SVETLÉ – ĽAHKÉ ZHNEDNUTIE

DARK – TMAVÉ – SILNÉ ZHNEDNUTIE

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vykonajte postupy „čistenia a údržby“.
- Pri prvom použití spotrebiča sa uistite, že je miestnosť riadne vetraná, pretože zo zariadenia môže vychádzať intenzívny zápach a tiež trochu dymu. Toto je normálny jav a mal by rýchlo poľaviť.

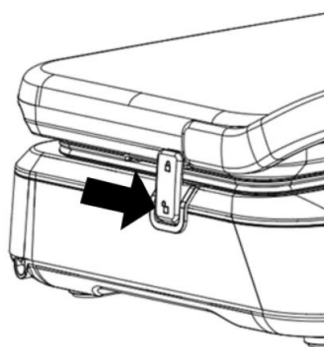
POUŽÍVANIE ZARIADENIA




VAROVANIE

- Niektoré časti vaflovača, vrátane ohrievacích platní, sa zahrievajú na veľmi vysoké teploty. Nikdy sa ich nedotýkajte počas prevádzky alebo pred tým, než zariadenie vychladne, aby ste predišli popáleninám!
- Pri zdvíhaní veka môže z vaflovača unikať horúca para. Pri používaní zariadenia vždy postupujte opatrne. Odporúča sa použitie rukavíc na pečenie.
- Pred prenášaním vaflovača sa uistite, že zámok krytu je zapnutý.
- Nepoužívajte žiadne ostré predmety ani kovové vidličky, nože a pod. na otáčanie jedla, pretože môžu poškodiť neprílnavý povrch.
- Na ohrievacie platne nikdy nedávajte taniere, podnosy ani hliníkovú fóliu. Na ohrievacie platne nikdy nedávajte hrnce, panvice a pod.
- Nikdy nekrájajte ani nerozdeľujte vafle, keď sú na ohrievacích platniach.
- Kryt zatvárajte veľmi opatrne (riziko pricviknutia prstov).



1. Zariadenie umiestnite na suché miesto, na rovný, tepelne odolný povrch v dobre vetranej miestnosti.
2. Úplne odviňte kábel a zapojte zariadenie.
3. Stlačte zámok krytu v polohe otvoreného zámku.



4. Nadvihnite kryt, držte ho za rukoväť a stlačením  zapnite zariadenie.
5. Pomocou gombíka na nastavenie typu vafli  vyberte: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE (BELGICKÝ, MALÝ, KLASICKÝ, ČOKOLÁDOVÝ alebo CUSTOM režim).

Poznámka: Vlastný režim vám umožňuje upraviť čas prípravy vafli. Stlačením  kedykoľvek počas tohto režimu zariadenie zastavíte. Počas tohto režimu spotrebič nevydá zvyčajný zvukový signál indikujúci pripravenosť vafli.

6. Pomocou tlačidla na reguláciu textúry cesta  vyberte: FLUFFY - FUNGOVANÉ (chrupkavé zvonku a jemné zvnútra) alebo CRUNCHY - CHRUVKATÉ (v celom objeme).

7. Pomocou gombíka nastavenia úrovne zhnednutia si môžete vybrať z 1 zo 7 úrovní zhnednutia (1 – svetlé zhnednutie , 7 – tmavé zhnednutie .

Tip: Ak chcete zmeniť nastavenia, vypnite zariadenie alebo počkajte, kým zariadenie dokončí prípravu vafli.

8. Zariadenie sa začne zahrievať. Na displeji bude blikať symbol zvoleného stupňa zhnednutia. Keď zariadenie dokončí proces ohrevu, prestane blikať symbol zvoleného stupňa zhnednutia. Zariadenie vydá charakteristický zvukový signál. Ohrievacie platne zľahka potrite olejom alebo maslom, ak je to potrebné, a potom na zohriate platne položte rovnomerné množstvo cesta a ihneď, ale jemne zatvorte veko.

Upozornenie: Pri nalievaní cesta sa uistite, že je forma úplne zakrytá. Vaflovač nepreplňajte.

Upozornenie: Počas používania zariadenia nezapínajte zámok krytu, pretože to zabráni rovnomernému rozloženiu cesta.

9. Zariadenie automaticky ukončí svoju činnosť po uplynutí približného času prípravy vafli (pozri tabuľku nižšie).

| FLUFFY - FUFFY | | | | | | | |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Úroveň hnednutia | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGICKÝ) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (MASEL) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (KLASICKÉ) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (ČOKOLÁDA) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY - CHRUMKAVY | | | | | | | |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Úroveň hnednutia | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGICKÝ) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (MASEL) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (KLASICKÉ) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (ČOKOLÁDA) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

10. Po uplynutí času zariadenie vydá výrazný zvukový signál.
11. Potom vafle ihneď vyberte z vaflovača pomocou klieští alebo iného kuchynského náčinia z dreva alebo žiaruvzdorného plastu. Pri vyberaní vafli buďte opatrní.

Upozornenie: Nekrájajte ani nedel'te vafle, kým sú na ohrievacích platniach.

Upozornenie: Niektoré časti vaflovača, vrátane ohrievacích platní, sa zahrievajú na veľmi vysoké teploty. Nikdy sa ich nedotýkajte počas prevádzky alebo pred vychladnutím zariadenia, aby ste sa nepopálili! Používajte iba rukoväť a gombíky.

Upozornenie: Na odstraňovanie vafli nepoužívajte žiadne ostré predmety ani kovové vidličky, nože atď., pretože to môže poškodiť neprilnavý povlak.

12. Ak chcete pokračovať v práci so zariadením, naneste ďalšiu časť cesta na ohrievacie platne.
13. Po ukončení používania vaflovača stlačte  a odpojte zariadenie.
14. Nechajte zariadenie v otvorenej polohe. Keď zariadenie úplne vychladne, zatvorte vaflovač a zaistite zámok krytu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

UPOZORNENIE: Nikdy neponárajte telo vaflovača, zástrčku ani napájaci kábel do vody!

UPOZORNENIE: Po každom použití vyčistite zariadenie, aby správne fungovalo.

UPOZORNENIE: Po každom cykle výroby vaflí odstráňte zvyšky zo spotrebiča.

1. Pred čistením odpojte zariadenie zo siete a počkajte, kým vychladne.
2. Na odstránenie zvyškov použite drevenú špachtľu alebo mäkkú handričku, pričom dávajte pozor, aby ste nestlačili príliš silno, aby ste nepoškodili neprilnavý povlak.
3. Vyčistite ohrievacie platne a odtok prebytočného cesta vlhkou, mäkkou handričkou a malým množstvom saponátu. Potom ich dôkladne vysušte suchou mäkkou handričkou.
4. Na čistenie vonkajšej časti krytu použite čistú, mäkkú, vlhkú handričku. Potom ich dôkladne vysušte suchou mäkkou handričkou.
5. Na čistenie žiadnych častí zariadenia nepoužívajte erozívne čistiace prostriedky. Nikdy nepoužívajte drôtenú kefu alebo iné abrazívne predmety.

SKLADOVANIE

1. Postupujte podľa krokov uvedených v časti ČISTENIE A ÚDRŽBA.
2. Zaistite zámok krytu.
3. Zviňte napájaci kábel a umiestnite ho do určenej drážky pod vaflovačom.
4. Prístroj skladujte na suchom, čistom, chladnom mieste, v pôvodnom obale.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|---|--|--|
| Zariadenie nefunguje | Sieťová zástrčka je odpojená od nástennej zásuvky. | Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. |
| Kryt sa neotvára | Zámok krytu bol zapnutý. | Stlačte zámok krytu v polohe otvoreného zámku. |
| Kryt sa nezatvára | Bolo nanesené príliš veľa cesta. | Odstráňte prebytočné cesto. Cesto rovnomerne rozotrieme. |
| Zariadenie je zapnuté, ale ohrievacie platne sa nezohrievajú. | Zariadenie je poškodené. | Odpojte zariadenie a kontaktujte zákaznícky servis Yoer. |
| Zo zariadenia vychádza nepríjemný zápach a/alebo dym. | Zariadenie sa používa prvýkrát. | Uistite sa, že miestnosť je správne vetraná. Toto je normálny jav a mal by rýchlo poľaviť. |
| | Zariadenie je znečistené. | Vykonajte postupy čistenia a údržby. |
| | Zariadenie je poškodené. | Odpojte zariadenie a kontaktujte zákaznícky servis Yoer. |

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

■ Toto produkt obsahuje recyklovateľné materiálov. Do nie disponovať toto produkt ako netriedené komunálny mrhať. Kontakt tvoj miestne obce pre a najbližšie zber bod.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba, alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácií priložte informácie o povahe poruchy a doklad o kúpe.

POMEMBNO VAROVALA

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

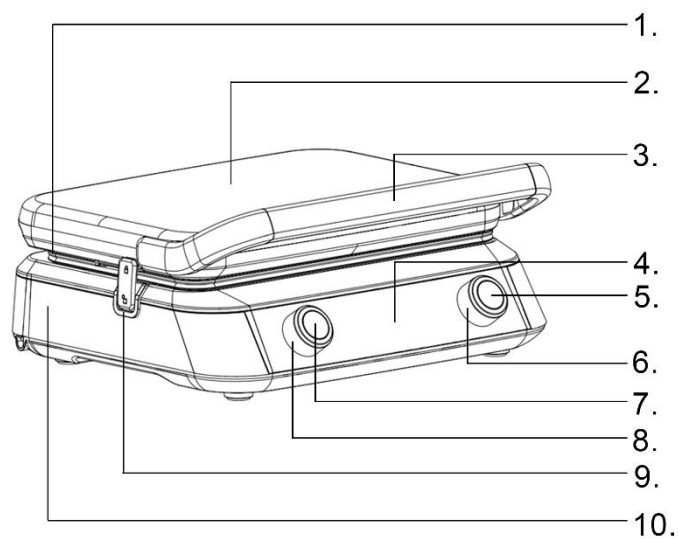
1. Pred uporabo preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
2. Prepričajte se, da vaša izhodna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na nazivni nalepki. Prepričajte se, da je vtičnica pravilno ozemljena.
3. Napravo hranite stran od virov vlage, toplote in neposredne sončne svetlobe.
4. Za zaščito pred požarom, električnim udarom in poškodbami kabla, vtiča ali enote ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
5. Pekač za vafle postavite na varno razdaljo od vnetljivih snovi, kot so pohištvo, okenske prevleke itd., vsaj 15 cm od stene in drugih predmetov.
6. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
7. Otroke, mlajše od 3 let, ne smete držati stran, razen če so pod stalnim nadzorom. Otroci, stari od 3 do 8 let, smejo vklopiti/izklopiti napravo le, če je bila nameščena ali nameščena v predvidenem običajnem delovnem položaju in so bili pod nadzorom ali so prejeli navodila glede varne uporabe naprave in razumeti vključene nevarnosti. Otroci, stari od 3 let do manj kot 8 let, ne smejo priklapljati, regulirati in čistiti naprave ali izvajati uporabniškega vzdrževanja.
8. Napravo hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
9. Naprave ne uporabljajte, če je njen napajalni kabel ali vtič poškodovan ali v primeru kakršne koli druge okvare.

10. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora popraviti servis proizvajalca ali usposobljen tehnik, da preprečite poškodbe.
11. Pazite, da se napajalni kabel ne dotika vročih površin pekača za vafle.
12. Izklopite napravo, preden jo odklopite.
13. Napravo izklopite po vsaki uporabi, pred prenašanjem ali čiščenjem.
14. Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami, ker lahko povzroči električni udar.
15. Če se med delovanjem naprave pojavi nenavaden hrup ali vonj, jo takoj izklopite in izključite iz električnega omrežja.
16. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami ali bosimi.
17. Izogibajte se uporabi podaljška.
18. Pri uporabi podaljška poskrbite, da ne presežete največje nazivne delovne moči/obremenitve podaljška.
19. Ko izklapljate napravo, držite za vtič, ne za kabel.
20. Ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati naprave. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
21. Aparat ni predviden za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
22. Napravo postavite na suho mesto, na ravno površino, odporno na vročino, v dobro prezračenem prostoru.
23. Nekateri deli pekača vaflejev, vključno z grelnimi ploščami, se segrejejo na zelo visoke temperature. Med delovanjem se jih ne dotikajte, da se izognete opeklinam.
24. Da preprečite pregrevanje, naprave ne smete prekrivati s težkimi ali elastičnimi materiali, kot so aluminijasti pladnji, aluminijasta folija ali pladnji iz drugih toplotno odpornih materialov. Uporaba takšnih predmetov ali materialov na pekaču za vafle lahko povzroči resno škodo.
25. Napravo uporabljajte le za predvidene namene.
26. Vključene naprave ne puščajte brez nadzora.
27. Naprava ni namenjena zunanji uporabi.

28. Ta aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu (ne za komercialne namene). Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in nevarno.
29. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja navodil.



POZOR - VROČE: Nekateri deli aparata za peko vafļev, vključno z grelnimi ploščami, se segrejejo na zelo visoke temperature. Nikoli se jih ne dotikajte, ko je aparat vroč, da preprečite opekline.

SPOZNAJTE SVOJ PEKAČ ZA VAFLJE

1. Odtočna odprtina za odvečno testo
2. Pokrov
3. Ročaj
4. Zaslona
5. Gumb za nastavitev teksture testa
6. Gumb za nastavitev stopnje zapečenosti
7. Gumb za vklop/izklop (ON/OFF)
8. Gumb za izbiro vrste vaflja
9. Zaklep pokrova
10. Ohišje

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

| | |
|----------------------|---------------------|
| Moč | 1460-1740 W |
| Napetost / frekvenca | 220-240 V~ 50/60 Hz |

NADZORNA PLOŠČA

 - Gumb za VKLOP/IZKLOP

 - Gumb za nastavitev tipa vaflja

 - Gumb za regulacijo teksture testa

 -  - Gumb za nastavitev stopnje zapečenosti

Vrste vafļjev:

BELGIAN - BELGIJSKI

BUTTERMILK - PINECEC

CLASSIC - KLASIKA

CHOCOLATE - ČOKOLADA

CUSTOM - PO MERI

Vrste teksture testa::

FLUFFY – PUHAŠTO – HRUSTLJAVO ZUNAJ IN NEŽNO ZNOTRAJ

CRUNCHY – HRUSTLJAVO – HRUSTLJAVO V VSEM

Stopnje zapečenosti:

LIGHT – SVETLO – SVETLO RJAVA

DARK – TEMNO – TEMNO RJAVA

PRED PRVO UPORABO

- Izvedite postopke "čiščenja in vzdrževanja".
- Pri prvi uporabi aparata se prepričajte, da je prostor dobro prezračen, saj lahko iz aparata prihaja intenziven vonj in nekaj dima. To je normalen pojav in mora hitro izzveneti.

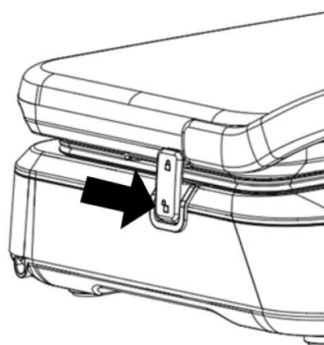
UPORABA NAPRAVE






OPOZORILO




- Nekateri deli aparata za peko vafeljev, vključno z grelnimi ploščami, se segrejejo na zelo visoke temperature. Nikoli se jih ne dotikajte med delovanjem ali preden se naprava ohladi, da se izognete opeklinam!
- Pri dvigovanju pokrova lahko iz aparata za peko vafeljev izhaja vroča para. Vedno bodite previdni pri uporabi naprave. Priporočljiva je uporaba kuhinjskih rokavic.
- Pred prenašanjem aparata za peko vafeljev se prepričajte, da je zaklep pokrova zaskočil.
- Ne uporabljajte ostrih predmetov ali kovinskih vilic, nožev itd. za obračanje hrane, saj lahko poškodujejo nelepljivo površino.
- Nikoli ne postavljajte krožnikov, pladnjev ali aluminijaste folije na grelne plošče. Nikoli ne postavljajte loncev, ponev itd. na grelne plošče.
- Nikoli ne režite ali delite vafeljev, ko so na grelnih ploščah.
- Pokrov zapirajte zelo previdno (nevarnost uščipnenja prstov).

1. Napravo postavite na suho mesto, na ravno površino, odporno na vročino, v dobro prezračenem prostoru.
2. Popolnoma odvijte kabel in priključite napravo.
3. Pritisnite zaklep pokrova v položaju odprte ključavnice.



4. Dvignite pokrov, medtem ko ga držite za ročaj in pritisnite,  da vklopite napravo.
5. Z gumbom za nastavitev vrste vafeljev  izberite: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE ali CUSTOM način (BELGIJSKI, PINECEC, KLASIKA, ČOKOLADA, PO MERI).

Opomba: Način po meri vam omogoča nastavitev časa priprave vaflja. Pritisnite  v katerem koli izbranem trenutku v tem načinu, da zaustavite napravo. V tem načinu aparat ne bo oddajal običajnega zvočnega signala, ki označuje pripravljenost vafeljev.

6. Z gumbom za regulacijo teksture testa  izberite: FLUFFY - PUHASTO (hrustljivo zunaj in mehko znotraj) ali CRUNCHY - HRUSTLJAVO (povsod).
7. Z gumbom za nastavitve stopnje zapečenosti izberite eno od 7 stopenj zapečenosti (1 - svetlo zapečeno , 7 - temno zapečeno .

Nasvet: Če želite spremeniti nastavitve, izklopite napravo ali počakajte, da naprava zaključi pripravo vafļjev.

8. Naprava se bo začela segrevati. Na zaslonu utripa simbol izbrane stopnje zapečenosti. Ko naprava zaključi postopek segrevanja, utripanje simbola izbrane stopnje zapečenosti preneha. Naprava bo oddala značilen zvočni signal. Grelne plošče po potrebi rahlo premažemo z jedilnim oljem ali maslom, nato enakomerno količino testa položimo na segrete plošče in takoj, a nežno zapremo pokrov.

Pozor: Ko vlivate maso, pazite, da je oblika popolnoma pokrita. Pekača za vafļje ne napolnite preveč.

Pozor: Med uporabo naprave ne aktivirajte zaklepa pokrova, saj bo preprečil enakomerno porazdelitev testa.

9. Naprava samodejno zaključi svoje delovanje po preteku približnega časa priprave vafļja (glej spodnjo tabelo).

| FLUFFY - PUHASTO | | | | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Stopnja porjavitve | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGIJSKI) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 4:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (PINECEC) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (KLASIKA) | 03:40 | 03:55 | 4:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (ČOKOLADA) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY - HRUSTLJAVO | | | | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Stopnja porjavitve | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (BELGIJSKI) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (PINECEC) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (KLASIKA) | 2:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (ČOKOLADA) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

10. Po preteku časa bo naprava oddala značilen zvočni signal.
11. Nato vafļje takoj vzemite iz pekača vafļjev s kleščami ali drugimi kuhinjskimi pripomočki iz lesa ali toplotno odporne plastike. Pri odstranjevanju vafļjev bodite previdni.

Pozor: Vafļjev ne režite ali lomite, ko so na grelnih ploščah.

Pozor: Nekateri deli pekača vafļjev, vključno z grelnimi ploščami, se segrejejo na zelo visoke temperature. Nikoli se jih ne dotikajte med delovanjem ali preden se naprava ohladi, da preprečite opekline! Uporabljajte samo ročaj in gumb.

Pozor: Za odstranjevanje vafļjev ne uporabljajte nobenih ostrih predmetov, niti kovinskih vilic, nožev itd., saj lahko poškodujete premaz proti prijemanju.

12. Za nadaljevanje dela z napravo nanesite drugo porcijo testa na grelne plošče.
13. Po končani uporabi aparata za vafļje pritisnite  in izključite napravo.
14. Pustite napravo v odprtem položaju. Ko je naprava popolnoma ohlajena, zaprite pekač vafļjev in zaprite ključavnico pokrova.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

POZOR: Ohišja pekača vafļjev, napajalnega vtiča ali napajalnega kabla nikoli ne potopite v vodo!

POZOR: Napravo očistite po vsaki uporabi, da bo pravilno delovala.

POZOR: Po vsakem ciklu priprave vafļjev odstranite ostanke iz aparata.

1. Pred čiščenjem napravo izklopite in počakajte, da se ohladi.
2. Z leseno lopatico ali mehko krpo odstranite morebitne ostanke, pri čemer pazite, da ne pritisnete premočno, da ne poškodujete premaza proti prijemanju.
3. Očistite grelne plošče in odtok odvečnega testa z vlažno, mehko krpo in malo mila za pomivanje posode. Nato uporabite suho, mehko krpo, da jih temeljito osušite.
4. Za čiščenje zunanjega dela ohišja uporabite čisto, mehko in vlažno krpo. Nato uporabite suho, mehko krpo, da jih temeljito osušite.
5. Za čiščenje delov naprave ne uporabljajte erozivnih čistil. Nikoli ne uporabljajte žične krtače ali drugih abrazivnih predmetov.

SHRANJEVANJE

1. Sledite korakom, opisanim v razdelku ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE.
2. Vključite ključavnico pokrova.
3. Zvijte napajalni kabel in ga položite v predviden utor pod pekačem za vafļje.
4. Napravo shranjujte v suhem, čistem in hladnem prostoru, v originalni embalaži.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

| Težava | Možen vzrok | rešitev |
|---|--|---|
| Naprava ne deluje | Napajalni vtič je izključen iz stenske vtičnice. | Napajalni vtič priključite v električno vtičnico. |
| Pokrov se ne odpre | Ključavnica pokrova je vklopljena. | Pritisnite zaklep pokrova v položaju odprte ključavnice. |
| Pokrov se ne zapre | Uporabljeno je bilo preveč testa. | Odstranite odvečno testo. Testo enakomerno porazdelite. |
| Naprava je vključena, vendar se grelne plošče ne segrejejo. | Naprava je poškodovana . | Odklopite napravo in se obrnite na službo za pomoč strankam Yoer. |
| Iz naprave prihaja neprijeten vonj in/ali nekaj dima. | Aparat je v uporabi prvič. | Prepričajte se, da je prostor ustrezno prezračen. To je normalen pojav in mora hitro izzveneti. |
| | Naprava je umazana. | Izvedite postopke čiščenja in vzdrževanja. |
| | Naprava je poškodovana. | Odklopite napravo in se obrnite na službo za pomoč strankam Yoer. |

OKOLJE



■ To izdelek vsebuje reciklrati materialov. naredi ne odstraniti to izdelek kot nerazvrščeno občinski odpadki. Kontakt tvoje lokalni občina za the najbližji zbirka točka.

GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spreminjala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščen oseb ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ

Під час користування електричними приладами слід завжди дотримуватись основних заходів безпеки, зокрема таких:

1. Перед використанням прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
2. Переконайтеся, що напруга вашої розетки відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці. Переконайтеся, що розетка правильно заземлена.
3. Тримайте пристрій подалі від джерел вологи, тепла та прямих сонячних променів.
4. Щоб захиститися від пожежі, ураження електричним струмом і травм, не занурюйте шнур, вилку або пристрій у воду чи інші рідини.
5. Розташуйте вафельницю на безпечній відстані від легкозаймистих речовин, таких як меблі, віконні кришки тощо, щонайменше 15 см від стіни та інших предметів.
6. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або ті, кому бракує досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні проводити діти без нагляду.
7. Дітей до 3 років слід тримати подалі, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом. Діти віком від 3 до 8 років повинні вмикати/вимикати прилад лише за умови, що він був розміщений або встановлений у призначеному для нього нормальному робочому положенні та перебував під наглядом або проінструктований щодо безпечного використання приладу та розуміти пов'язані з цим небезпеки. Дітям віком від 3 років до 8 років забороняється вмикати, регулювати та чистити прилад або виконувати технічне обслуговування.
8. Тримайте пристрій подалі від дітей віком до 8 років.

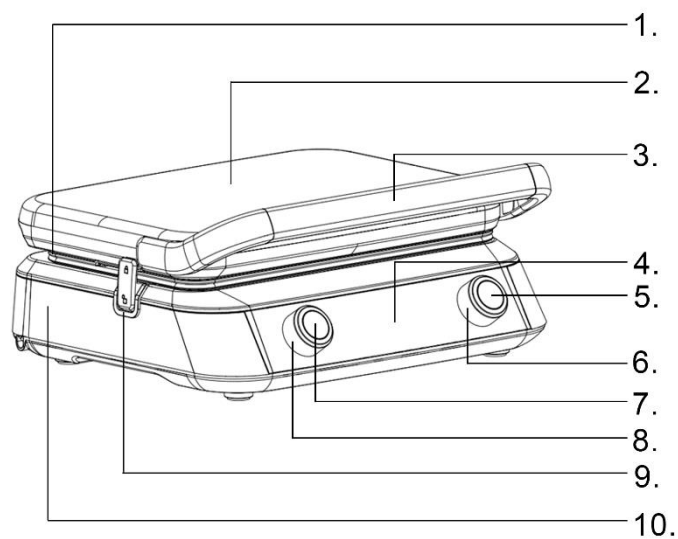
9. Не використовуйте пристрій, якщо його шнур живлення чи вилка пошкоджені, або у разі будь-якої іншої несправності.
10. Якщо шнур живлення пошкоджено, його має відремонтувати сервісна служба виробника або кваліфікований фахівець, щоб уникнути пошкодження.
11. Стежте, щоб шнур живлення не торкався гарячих поверхонь вафельниці.
12. Перед від'єднанням від мережі вимкніть пристрій.
13. Відключайте пристрій від мережі після кожного використання, перед перенесенням або чищенням.
14. Не торкайтеся вилки мокрими руками, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
15. Якщо під час роботи пристрою з'являється незвичний шум або запах, негайно вимкніть його та від'єднайте від мережі.
16. Не використовуйте пристрій мокрими руками або босоніж.
17. Уникайте використання подовжувача.
18. Використовуючи подовжувач, переконайтеся, що ви не перевищили максимальну номінальну робочу потужність/навантаження подовжувача.
19. Від'єднуючи пристрій від мережі, тримайтеся за вилку, а не за шнур.
20. Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати прилад. Всередині немає частин, які обслуговує користувач.
21. Прилад не призначений для керування зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування.
22. Розмістіть пристрій у сухому місці, на рівній жаростійкій поверхні в добре провітрюваному приміщенні.
23. Деякі частини вафельниці, включаючи нагрівальні плити, нагріваються до дуже високих температур. Не торкайтеся до них під час роботи, щоб уникнути опіків.

24. Щоб уникнути перегріву, пристрій не слід накривати будь-яким важким або еластичним матеріалом, таким як алюмінієвий лоток, алюмінієва фольга або лотки з інших термостійких матеріалів. Використання таких предметів або матеріалів на вафельниці може завдати серйозної шкоди.
25. Використовуйте прилад лише за призначенням.
26. Не залишайте включений пристрій без нагляду.
27. Прилад не призначений для використання на вулиці.
28. Цей прилад призначений лише для домашнього використання (не для комерційних цілей). Будь-яке інше використання вважається невідповідним і небезпечним.
29. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій.



УВАГА - ГАРЯЧЕ: Деякі частини вафельниці, зокрема нагрівальні пластини, нагріваються до дуже високих температур. Ніколи не торкайтеся їх, коли прилад розігрітий, щоб уникнути опіків.

ЗНАЙ СВОЮ ВАФЕЛЬНИЦЮ

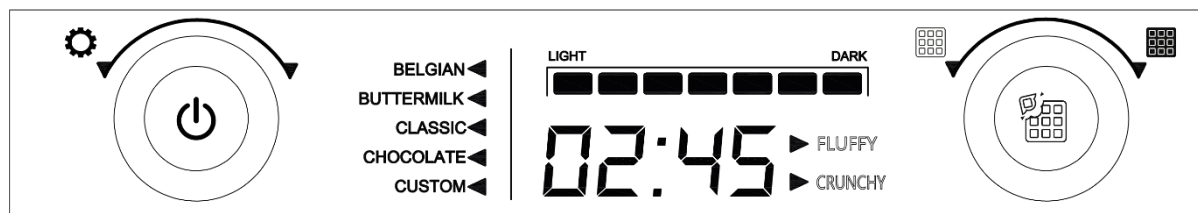


1. Злив надлишків тіста
2. Кришка
3. Ручка
4. Дисплей
5. Кнопка регулювання консистенції тіста
6. Регулятор рівня підсмажування
7. Кнопка ВКЛ./ВИКЛ.
8. Перемикач типу вафель
9. Замок кришки
10. Корпус


ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ

| | |
|-------------------|----------------------|
| потужність | 1460-1740W |
| Напруга / частота | 220-240 В ~ 50/60 Гц |

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



 - Кнопка ВКЛ./ВИКЛ.

 - Перемикач регулювання типу вафель

 - Кнопка регулювання консистенції тіста

 -  - Регулятор рівня підсмажування

Типи вафель:

BELGIAN - БЕЛЬГІЙСЬКІ

BUTTERMILK - НА ПІДСИРОВАТЦІ

CLASSIC - КЛАСИЧНІ

CHOCOLATE - ШОКОЛАДНІ

CUSTOM - ІНДИВІДУАЛЬНІ (НАЛАШТОВУВАНІ)

Типи текстури тіста:

FLUFFY – ПУХКА – ХРУМКА ЗОВНІ І М'ЯКА ВСЕРЕДИНІ

CRUNCHY – ХРУМКА – ХРУМКА ПО ВСІЙ ПОВЕРХНІ

Рівні підсмажування:

LIGHT – СВІТЛЕ – ЛЕГКЕ ПІДСМАЖУВАННЯ

DARK – ТЕМНЕ – ІНТЕНСИВНЕ ПІДСМАЖУВАННЯ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Виконайте процедури «очищення та обслуговування».
- Під час першого використання приладу переконайтеся, що приміщення належним чином провітрюється, тому що з пристрою може виходити сильний запах, а також трохи диму. Це нормальне явище, яке має швидко зникнути.

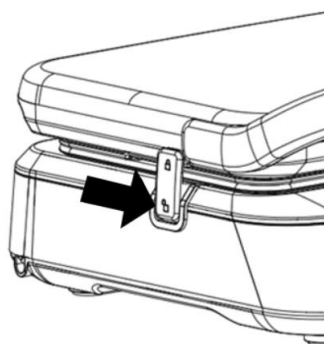
ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ






УВАГА




- Деякі частини вафельниці, зокрема нагрівальні пластини, нагріваються до дуже високих температур. Ніколи не торкайтеся їх під час роботи або до охолодження пристрою, щоб уникнути опіків!
- При підніманні кришки з вафельниці може виходити гаряча пара. Завжди будьте обережні при використанні пристрою. Рекомендується використовувати кухонні рукавиці.
- Перед тим як переносити вафельницю, переконайтеся, що замок кришки зафіксований.
- Не використовуйте гострі предмети або металеві виделки, ножі тощо для перевертання їжі, оскільки це може пошкодити антипригарну поверхню.
- Ніколи не кладіть тарілки, підноси або алюмінієву фольгу на нагрівальні пластини. Ніколи не ставте каструлі, сковорідки тощо на нагрівальні пластини.
- Ніколи не ріжте і не діліть вафлі, коли вони знаходяться на нагрівальних пластинах.
- Дуже обережно закривайте кришку (ризик защемлення пальців).

1. Розмістіть пристрій у сухому місці, на рівній жаростійкій поверхні в добре провітрюваному приміщенні.
2. Повністю розмотайте шнур і підключіть пристрій.
3. Натисніть на замок кришки в положенні відкритого замка.



4. Підніміть кришку, тримаючи її за ручку, і натисніть,  щоб увімкнути пристрій.
5. Використовуйте ручку регулювання типу вафель,  щоб вибрати: BELGIAN, BUTTERMILK, CLASSIC, CHOCOLATE (БЕЛЬГІЙСЬКИЙ, ПАСЛЯНКА, КЛАСИЧНИЙ, ШОКОЛАД або СПІЛЬНИЙ режим).

Примітка: спеціальний режим дозволяє регулювати час приготування вафель. Натисніть  у будь-який вибраний момент у цьому режимі, щоб зупинити пристрій. У цьому режимі прилад не буде видавати звичайний звуковий сигнал про готовність вафель.

- Скористайтеся кнопкою регулювання текстури тіста,  щоб вибрати: FLUFFY - РУХКЕ (хрустке зовні та ніжне всередині) або CRUNCHY - ХРУСТКЕ (усюди).
- Використовуйте ручку регулювання рівня підрум'янювання, щоб вибрати один із 7 рівнів підрум'янювання (1 – світло підрум'янювання , 7 – темне підрум'янювання .

Порада: щоб змінити налаштування, вимкніть пристрій або дочекайтеся, поки прилад закінчить приготування вафель.

- Прилад почне нагріватися. На дисплеї блимає символ вибраного рівня підсмажування. Коли пристрій завершить процес нагрівання, блимання символу вибраного рівня підсмажування припиниться. Пристрій видасть характерний звуковий сигнал. За потреби злегка змастіть нагрівальні плити олією або вершковим маслом, а потім рівномірну кількість тіста викладіть на розігріті плити й негайно, але обережно закрийте кришку.

Увага: розливаючи тісто, слідкуйте, щоб форма була повністю покрита. Не переповнюйте вафельницю.

Застереження: не замикайте замок кришки під час використання пристрою, оскільки це завадить рівномірному розподілу тіста.

- Пристрій автоматично завершить свою роботу після того, як мине приблизний час приготування вафель (див. таблицю нижче).

| FLUFFY - ПУХНАСТИК | | | | | | | |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Рівень підрум'янювання | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (БЕЛЬГІЙСЬКИЙ) | 03:10 | 03:25 | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 |
| BUTTERMILK (ПХТА) | 03:35 | 03:50 | 04:05 | 04:20 | 04:35 | 04:50 | 05:05 |
| CLASSIC (КЛАСИКА) | 03:40 | 03:55 | 04:10 | 04:25 | 04:40 | 04:55 | 05:10 |
| CHOCOLATE (ШОКОЛАД) | 03:00 | 03:15 | 03:30 | 03:45 | 04:00 | 04:15 | 04:30 |


| CRUNCHY - ХРУСТКИЙ | | | | | | | |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Рівень підрум'янювання | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BELGIAN (БЕЛЬГІЙСЬКИЙ) | 02:00 | 03:30 | 04:00 | 05:30 | 07:00 | 08:30 | 10:00 |
| BUTTERMILK (ПХТА) | 02:15 | 04:30 | 04:40 | 06:30 | 08:10 | 09:50 | 11:10 |
| CLASSIC (КЛАСИКА) | 02:10 | 03:50 | 04:30 | 06:10 | 07:50 | 09:30 | 10:50 |
| CHOCOLATE (ШОКОЛАД) | 03:30 | 04:30 | 05:30 | 06:30 | 07:30 | 08:30 | 09:30 |

- Після закінчення часу пристрій видасть характерний звуковий сигнал.
- Після цього відразу зніміть вафлі з вафельниці щипцями або іншим кухонним приладдям з дерева або термостійкого пластику. Виймаючи вафлі, будьте обережні.

Застереження: не розрізайте та не розділяйте вафлі, коли вони знаходяться на нагрівальній плиті.

Увага: деякі частини вафельниці, включно з нагрівальними пластинами, нагріваються до дуже високих температур. Ніколи не торкайтеся до них під час роботи або до того, як пристрій охолоне, щоб уникнути опіків! Використовуйте лише ручку та ручки.

Застереження: не використовуйте для видалення вафель гострі предмети, металеві виделки, ножі тощо, оскільки це може пошкодити антипригарне покриття.

12. Щоб продовжити роботу з приладом, нанесіть на нагрівальні пластини ще одну порцію тіста.
13. Після закінчення використання вафельниці натисніть  і вимкніть прилад.
14. Залиште пристрій у відкритому положенні. Після того, як пристрій повністю охолоне, закрийте вафельницю і зафіксуйте кришку.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА: Ніколи не занурюйте корпус вафельниці, вилку та шнур живлення у воду!

УВАГА: очищуйте пристрій після кожного використання, щоб він працював належним чином.

УВАГА: після кожного циклу приготування вафель видаляйте залишки з приладу.

1. Від'єднайте пристрій від мережі та зачекайте, поки він охолоне, перш ніж чистити.
2. Використовуйте дерев'яну лопатку або м'яку тканину, щоб видалити будь-які залишки, не натискаючи надто сильно, щоб не пошкодити антипригарне покриття.
3. Очистіть нагрівальні пластини та злив надлишків тіста вологою м'якою тканиною та невеликою кількістю мильного засобу. Потім скористайтеся сухою м'якою тканиною, щоб ретельно висушити їх.
4. Щоб очистити зовнішню частину корпусу, використовуйте чисту, м'яку, вологу тканину. Потім скористайтеся сухою м'якою тканиною, щоб ретельно висушити їх.
5. Не використовуйте ерозивні миючі засоби для очищення будь-яких частин пристрою. Ніколи не використовуйте дротяну щітку або інші абразивні предмети.

ЗБЕРІГАННЯ

1. Виконайте кроки, описані в розділі ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.
2. Зафіксуйте замок кришки.
3. Змотайте шнур живлення та помістіть його у призначену канавку під вафельницею.
4. Зберігайте пристрій у сухому, чистому, прохолодному місці в оригінальній упаковці.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

| проблема | Можлива причина | Рішення |
|---|--|---|
| Прилад не працює | Вилка живлення від'єднана від настінної розетки. | Підключіть вилку до розетки. |
| Кришка не відкривається | Замок кришки задіяно. | Натисніть на замок кришки в положенні відкритого замка. |
| Кришка не закривається | Нанесено забагато тіста. | Видаліть зайве тісто. Рівномірно розподілити тісто. |
| Прилад включений, але нагрівальні пластини не нагріваються. | Пристрій пошкоджено . | Від'єднайте пристрій від мережі та зверніться до служби підтримки клієнтів Yoer. |
| З пристрою виходить неприємний запах і/або дим. | Апарат використовується вперше. | Переконайтеся, що кімната добре провітрюється. Це нормальне явище, яке має швидко зникнути. |
| | Прилад забруднений. | Виконайте процедури очищення та обслуговування. |
| | Пристрій пошкоджено. | Від'єднайте пристрій від мережі та зверніться до служби підтримки клієнтів Yoer. |

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ

■ Це продукт містить переробляється матеріалів. робити ні розпоряджатися це продукт як несортований муніципальний відходи. контакт ваш місцевий муніципалітет для в найближчий колекція точка.

ГАРАНТІЯ І РЕМОУТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкцій і за умови, що він не був модифікований, не ремонтуваний або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Yoer. Під час подання претензії додайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.
Dąbrowskiego 267
60-406 Poznań
Poland
www.yoer.pl

